

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S. L.
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 10 de agosto de 1973
AÑO LXXIII—Número 22.277

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Deposito Legal SG. 7-1958. Precio del ejemplar 6 pesetas

Plan del IRA frustrado en Londres PRETENDIAN SECUESTRAR A UN ALTO MANDO DEL EJERCITO BRITANICO

Le utilizarían como rehén para lograr la libertad de terroristas detenidos en el Ulster

Londres, 10.—Detectives de Scotland Yard frustraron anoche un plan del «IRA» para secuestrar a un alto mando del ejército británico y utilizarlo como rehén para conseguir la libertad de terroristas detenidos en el Ulster, según se supo hoy.

El plan fracasó cuando la policía detuvo anoche a tres irlandeses que se disponían a robar una fábrica para recolectar dinero para el secuestro.

La detención de los irlandeses, provistos de escopetas con los cañones serrados y cubiertas las caras con medias, se produjo en Luton, localidad próxima a Londres.

Los detenidos comparecerán hoy ante el juez acusados de «conspiración para robar».

Desde hace cinco días el departamento especial de detectives de Scotland Yard, «escuadra irlandesa», encargado de combatir las actividades del «IRA» en Gran Bretaña, estaba en estado de alerta, después de recibir información confidencial de agentes secretos infiltrados en la organización terrorista.

La información indicaba que el segundo aniversario del internamiento se celebraría con una gran operación.

No se sabe si la víctima del secuestro iba a ser un militar destinado en el Ulster o residente en Inglaterra. La policía ha redoblado la vigilancia de los altos mandos del ejército y de sus familias.—Efe.

VATICANO

EL MATRIMONIO SIGUE SIENDO INDISOLUBLE

A pesar de ciertas concesiones

Ciudad del Vaticano, 10.—El matrimonio sigue siendo indisoluble, a pesar de ciertas «concesiones» hechas en favor de los divorciados en materia religiosa, como los funerales. Esta es, sustancialmente la conclusión de dos «instrucciones» dirigidas por la Congregación de la Fe (antes Santo Oficio) a todos los obispos católicos del mundo, en relación con esta materia.

Desapercibida en los medios vaticanos, la Documentación de la Congregación para la Doctrina de la Fe fue hecha pública el 11 de abril pasado, y ha aparecido en una revista francesa en los últimos días.

La circular a todos los obispos subraya que se trata de frenar la creciente difusión, incluso en el campo católico, de errores sobre el concepto del matrimonio, la «difusión de nuevas opiniones que niegan o tratan de poner en duda la doctrina de la indisolubilidad del matrimonio, que el magisterio de la Iglesia no ha dejado nunca de enseñar», y pone de manifiesto que esas opiniones equivocadas se han llegado a extender incluso a la práctica de algunos tribunales eclesiales en determinadas diócesis, aunque no especifique el nombre de éstas.

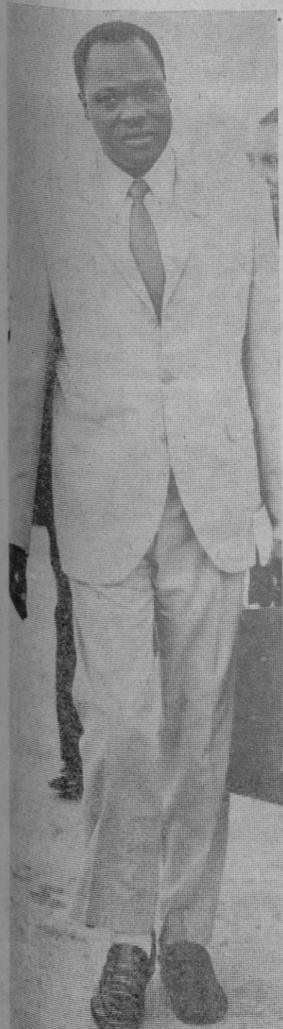
Los observadores vaticanos consideran, sin embargo, que dichos tribunales pertenecen a la Iglesia holandesa, en donde se produjeron en 1972 casos de anulación del vínculo matrimonial mediante una «flexible» aplicación de las normas canónicas, lo que dio lugar a una «amonestación» por parte de la Curia romana.

Las «instrucciones» de la Congregación para la Doctrina de la Fe puntualiza claramente que no debe confundirse el magisterio con la disciplina en vigor en lo que respecta a la admisión de los sacramentos de las personas «que viven en unión irregular», y pide la estricta aplicación de estas normas y una mayor fidelidad a la doctrina tradicional.—Efe.

EL TIEMPO

Madrid, 10.—El Servicio Meteorológico Nacional prevé para las próximas 24 horas nubosidad de evolución diurna en el interior, con tormentas principalmente en el Duero y centro. Nubosidad variable con vientos de Levante en la región del estrecho. Parcialmente nublado en el Cantábrico y Canarias. Poco nublado en las demás regiones.

El ministro de Información y Turismo del Camerun, en Madrid



Madrid.—En viaje privado llegó a Madrid el ministro de Información y Turismo del Camerun, D. Uroumsia Tchinye. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el encargado de negocios de su país, don Vicente Ojeda.—(Foto E. Press.)

Dio la vuelta a España a pie

Barcelona, 10.—A primera hora de la tarde de hoy tiene prevista su llegada a Barcelona el licenciado don Fernando García Faria, de 70 años de edad, quien ha dado la vuelta a España a pie.

El animoso caminante ha recorrido unos tres mil kilómetros, desde que salió de Barcelona el pasado día 9 de abril, para seguir un itinerario que pasaba por Fraga, Caspe, Teruel, Cuenca, Ciudad Real, Toledo, Madrid, Segovia, Avila, Salamanca, Zamora, Valladolid, Palencia, Burgos, Vitoria, Logroño, Soria, Zaragoza, Cuenca, Lérida y por último Barcelona. Esta es la segunda vuelta a España que realiza a pie este hombre que el próximo domingo cumplirá 70 años.—Cifra.

Los duques de Cádiz, a Atenas

Madrid 10.—Sus Altezas Reales los duques de Cádiz han salido al mediodía de hoy, por vía aérea, con destino a Atenas, vía Roma, en viaje privado que durará varios días. Los duques visitarán diversas ciudades griegas y también de Turquía.—Cifra.

Muere un niño de sólo 340 gramos de peso, a los ocho días de nacer

Sidney (Australia), 10.—Ha muerto hoy en un hospital de Sidney un niño que contaba una semana de vida y pesaba sólo 340 gramos.

La criatura, llamada Jason Strickland, nació prematuramente de cuatro meses y sólo media 22,8 centímetros.—Efe-Reuter.

Dayan, dispuesto a negociar directamente con los árabes

“Los mediadores de las grandes potencias o de la O. N. U. son innecesarios en tiempo de paz e inútiles en tiempo de crisis”

Tel Aviv, 9.—El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, ha advertido que Israel no confía en la eficacia de los mediadores de las grandes potencias o de las Naciones Unidas.

«En tiempo de paz son innecesarios y en tiempo de crisis son inútiles», ha afirmado el general Dayan durante una ceremonia de entrega de despachos celebrada en la academia del Ejército israelí.

Dayan ha manifestado asimismo que los acuerdos para finalizar la guerra de 1956 entre Israel y Egipto implicaron compromisos para garantizar la libertad de navegación por los estrechos de Tirán y un

LOPEZ RODO, atento a la próxima Asamblea de la O. N. U.

CUATRO PUNTOS PRINCIPALES LLAMAN SU ATENCION

San Sebastián, 9.—La próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, los asuntos europeos con vistas a la próxima etapa de negociaciones de España con el Mercado Común, los problemas del Mediterráneo, la llamada crisis de la energía y los temas monetarios internacionales son actualmente las cuestiones de mayor preocupación para el Ministerio de Asuntos Exteriores, según ha declarado el titular de la cartera, señor López Rodó, al diario donostiarra «La Voz de España».

Sobre la actividad diplomática que en estos días realizará en San Sebastián, don Laureano López Rodó recuerda que tiene prevista para el próximo día 12 la llegada del primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta, Dom Mintoff, y afirma que a final de mes llegará otro colega extranjero, cuya visita será anunciada oportunamente. Por otro lado, firmarán próximamente varios acuerdos internacionales que se hallan ya muy ultimados.

Sobre sus próximos viajes dice que en la segunda mitad de septiembre se trasladará a Nueva York para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas, donde piensa intervenir en el debate general y entrevistarse con varios colegas de otros países que acuden allí por el mismo motivo.

GIBRALTAR

Interrogado sobre si se puede hablar de un retorno a la «línea dura» en la política exterior española, sobre todo en relación con los temas de Gibraltar y

Marruecos, manifestó: «Más allá de las distintas coyunturas por las que atraviesan normalmente las relaciones internacionales y que exigen, lógicamente, una adaptación de criterios y actitudes, hay unas constantes profundas de la política exterior española que impiden hablar con fundamento de cambios básicos. Creo que ello queda perfectamente claro en la declaración del Gobierno al constituirse en el pasado mes de junio».—(Europa Press).

FUNERAL DE JOSE VILLALONGA



Madrid.—Los restos mortales del director de la Escuela de Preparadores de Fútbol, José Villalonga son sacados a hombros del Hospital militar «Gómez Ulla» por familiares y amigos, para ser trasladados al cementerio de la Almudena.—(Foto Europa Press)

“SKYLAB”

La mejor investigación fotográfica de los recursos de la Tierra, hasta ahora

Centro Espacial (Houston), 9.—(AP-Efe, por Paul Recer).—La información acerca de la Tierra que reunieron ayer, en treinta y cinco minutos, los astronautas del «Skylab 2» hubiera llevado décadas para obtenerlas sobre el terreno, han informado los astronautas. Ha sido la investigación fotográfica más amplia de los recursos de la Tierra que jamás se llevó a cabo.

Los astronautas Alan L. Bean, Jack R. Lousma y el doctor Owen K. Garriott enfocaron una batería de cámaras de potentes lentes sobre la Tierra, para hacer una pasada ininterumpida que comenzaba en el océano Pacífico, discurría a través de los Estados Unidos hasta el golfo de Méjico y terminaba en el Brasil. Los astronautas enfocaron sobre cuarenta y dos sitios claves durante el recorrido de 13.400 kilómetros.

«Habría llevado probablemente a los investigadores de la Tierra décadas para obtener la misma cantidad de información como han conseguido ellos», dijo el doctor Thomas L.

Barnett, un científico de la Agencia Espacial.

Al mismo tiempo, los funcionarios del Centro Espacial expresaron tener más confianza en que los astronautas del «Skylab 2» podrían completar su misión de cincuenta y nueve días por completo.

«Lo peor quizá ha pasado», dijo un funcionario, refiriéndose a los muchos problemas del «Skylab 2».

«ARABELLA» TEJE SU TELA

Centro Espacial de Houston (Texas, Estados Unidos), 9.—«Arabella», la araña que ha viajado al espacio, ha aprendido rápidamente a

tejer una tela aparentemente normal en ausencia de gravedad, han informado los astronautas del «Skylab 2».

La URSS lanzó otra nave espacial hacia Marte

Moscú, 9.—La Unión Soviética ha lanzado otra estación espacial de su serie «Marte», según ha informado la agencia Tass.

Con el nombre de «Marte-7», sigue a los lanzamientos efectuados el mes pasado de «Marte-4» y «Marte-5», y el pasado domingo del «Marte-6».

Cuando el pasado domingo fue lanzado el «Marte-6» se especuló que la Unión Soviética podía intentar un espectacular aterrizaje en el «planeta rojo». El año anterior, los científicos soviéticos habían declarado que la próxima etapa de la explotación de Marte se efectuaría mediante un «Rover» automático, conducido por señales telemétricas desde el centro espacial terrestre.

La recogida de datos sobre la fuerza del campo magnético de Marte ayudará a los científicos a determinar la edad, estructura y formación del sistema solar. (Efe-Reuter).

CRONICA DE LA CIUDAD

SAN LORENZO

Diez de agosto. San Lorenzo. Un bello arrabal de nuestra ciudad y uno de nuestros más populares barrios está celebrando ya desde ayer las fiestas en honor de su santo patrón. Durante estos días serán miles los segovianos que bajen hasta la barriada a participar de la algarabía que viven todas las gentes, chicos y mayores. Por algo las fiestas de San Lorenzo están consideradas como las de mayor colorido de cuantas se celebran en nuestros barrios. En muchos la vida urbana de los tiempos actuales las ha ido haciendo desaparecer; en otros se han ido transformando, mejor diría deformando, hasta constituirse en algo separado de las formas con que fueron creadas y por tanto condenadas a morir. Pero San Lorenzo no. Quizás su estructura propia, que le hace conservar su sabor inmemorial al margen del progreso y de las nuevas formas, hace que las costumbres y la tradición se conserven casi intactas. Así San Lorenzo puede presumir hoy de unas fiestas con un colorido que las equipara a las de cualquiera de nuestros pueblos, tal vez porque en el fondo se trata de un pueblo situado a escasos metros del Azoguejo.

Hechas todas estas consideraciones pasemos al meollo de la cotidiana crónica. Ya ha quedado señalado que serán pocos los segovianos que permanezcan sin aproximarse durante estos días por esta típica barriada. Y posiblemente sea entonces el momento para señalar algunos de los problemas o conflictos, por los que se ve aquejada. Lo primero que salta a la vista nada más llegar es el lamentable estado en que se encuentran sus calles. Muy pocas son las que gozan del privilegio del asfalto y de unas aceras en las condiciones mínimas de comodidad y seguridad para los transeúntes. No acertamos a comprender esta situación que por crónica se ha convertido en familiar para todos los vecinos de la barriada. Otro punto a considerar, es su actual plaza, la bellísima plaza de San Lorenzo con su importante iglesia románica, alrededor de la cual se acoge toda la comunidad. No comprendemos nuevamente como se acepta, se permite e incluso se invita la agresión de dicho conjunto monumental. Los vehículos, especialmente camiones, aparcados casi contra el mismo muro de la bella iglesia dan una nota realmente triste de ignorancia y falta de respeto hacia la importancia del arte. El último punto de conflicto al que hay que volver una y otra vez cuando se habla de San Lorenzo es como no el Eresma y sus pestilentes olores a su paso por la zona. Cuestión que se agudiza especialmente con las altas temperaturas que estamos padeciendo estos días. Pero como nada más lejos de nuestro ánimo que el de actuar de aguafiestas vamos a dar fin a nuestra crónica con nuestras más sinceras felicitades—pese a todo—a esta popular y simpática barriada. Felicidad que hacemos extensiva al serrano pueblo de Navafria que tiene por patrón al mismo santo.

El saneamiento del río Eresma, pendiente de que Obras Hidráulicas anuncie el concurso

Próxima retirada del lavadero de arenas síliceas situado en San Lorenzo

Buenas noticias, que nos agrada comunicar a nuestros lectores. Precisamente ayer hacía referencia la «Crónica de la ciudad» a la demora que se viene originando en la realización de obra tan importante para Segovia como ha de ser la construcción de la tubería que sirva para recogida de aguas residuales y, por lo tanto, saneamiento del Eresma. Y sobre este particular se nos informa por el alcalde de la ciudad que todo está a punto y que el Ayuntamiento, por su parte, tiene hechos todos los trámites y compromisos precisos para la aportación que le corresponde hacer al presupuesto de la obra. Esta se encuentra pendiente tan solo de que la Dirección General de Obras Hidráulicas anuncie el oportuno concurso, cosa que puede ocurrir en cualquier momento, si bien sobre el particular, naturalmente, no tenemos ninguna noticia concreta.

LAVADERO DE ARENAS

En cuanto al lavadero de arenas síliceas que existe junto al Eresma en el barrio de San Lorenzo, también hay noticias optimistas. En la información sobre la sesión celebrada el martes por la Comisión Municipal Permanente dábamos cuenta de que dicha comisión había facultado al alcalde para actuar con el objeto de evitar la polución del Eresma a consecuencia de aquel lavadero. Al respecto, nos informa también el señor López Miguel que ha mantenido una cordial entrevista con los propietarios de la industria de referencia, quienes le han manifestado que en corto plazo, quizá mes o mes y medio, será trasladada toda la actual instalación del lavadero a una nueva fábrica que han construido en terrenos próximos a la fábrica conocida como La Pilarcita, donde ya se están realizando pruebas de lavado de arena.

AGENDA

- SABADO 11 DE AGOSTO**
Van 223 días de 1973; faltan 142.
Sol: De 6,21 a 20,18.
Santoral: Santos Clara, vg.; Turbicio, Susana, mrs.
- CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**
«El gallo de oro» (S. C.)
«Alta tensión» (S. C.)
«La cuadrilla de los 11» (3) 106.
- PENSAMIENTO:** «El mayor despeñadero, la confianza» (Quevedo).
- FARMACIAS DE GUARDIA**
Para esta noche:
Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.
- LOTERIA PRO CIEGOS**
Premiado ayer: 699.

Información Local

EXITO EN LAS PRUEBAS CONTRA INCENDIOS FORESTALES CELEBRADAS AYER

El simulacro se verificó en un pinar preparado artificialmente en término de La Salceda

Se emplearon tres avionetas de diseño especial y equipos de tierra EN LA CONFLUENCIA DE LAS CARRETERAS DE RIAZA Y PEDRAZA HA SIDO CONSTRUIDA UNA PISTA DE ATERRIZAJE

En terrenos del monte número 163 del Catálogo, situados junto a la carretera nacional de Soria a Plasencia, cercanos a la confluencia de ésta con la que conduce a Pedraza y en término de Santiuste de Pedraza, se efectuó ayer como ya adelantábamos, un simulacro de incendio forestal controlado con el objeto de poner a prueba la capacidad de extinción de las avionetas destinadas a estas misiones, al tiempo que para comprobar el estado de la pista de aterrizaje. Con esta pista, los aviones que utilizará ICONA en posibles incendios forestales podrán aumentar su radio de acción, ya que de esta forma se evitará que si han de ser utilizados en nuestra provincia, no tengan

Naturalmente, el sistema es idóneo, y con ello se ganará un tiempo precioso. Con vistas a ello, el campo de aterrizaje se ha preparado en unos terrenos situados entre el ángulo que forman las anteriormente mencionadas carreteras de Soria y Pedraza, en una amplia zona bastante llana, y muy apta para el fin al que se destina. La pista tiene unos 700 metros de longitud y su ubicación quedará cercana a un futuro embalse con capacidad para almacenar los 300.000 litros de agua. Así los aviones, recientemente construidos para estas misiones, podrán repostar adecuadamente, con toda rapidez y sin necesidad de largos desplazamientos, para poder prestar su máxima eficacia en el caso de producirse un incendio forestal dentro de nuestra provincia y especialmente en la sierra, cuya extinción es más difícil que en la llanura.

des por plaga, que fueron arrancados de su desplazamiento para colocarlos en este pinar artificial para cuya formación se eligió un punto que reuniera las máximas condiciones de seguridad para la realización de la prueba.

Iniciado el premeditado incendio del bosquecillo, con la ayuda de gasoil para mayor rapidez de iniciación, se pusieron inmediatamente en mar-

cha los medios adecuados para la extinción del fuego, así como equipos de tierra con motobombas, personal con extintores y diverso material contra incendios. Para tener las mayores seguridades, antes de iniciarse la demostración se preparó un cortafuegos alrededor del bosquecillo que iba a ser quemado.

El incendio revistió gran espectacularidad, hasta el momento en que las avionetas dejaron caer su carga de agua, que era de 500 litros en dos de los aparatos y de 1.500 en el tercero. En ese momento desapareció también todo posible posterior peligro, por lo que la labor de los equipos de tierra para terminar la extinción, se vio facilitada al máximo.

Con esta prueba quedó patentemente, demostrada la eficacia de la utilización de aviones contra incendios forestales, muy empleada en

otras naciones, si bien hay que tener en cuenta que los equipos de tierra tienen una gran misión que realizar, hasta el punto de que puede decirse que la labor de las avionetas es la de apoyar la tarea que realicen los equipos de tierra. Aunque cierto es que la ayuda aérea puede ser, en la gran mayoría de los casos, totalmente decisiva a la hora de emprender la tarea de extinguir un incendio forestal.

Las pruebas fueron presenciadas por el gobernador civil interino y presidente de la Diputación, don Modesto Fraile Poujade; director general de Icona don Francisco Ortúño, por el jefe nacional de la Sección contra Incendios don Filiberto Rico y por el delegado accidental de Agricultura y jefe provincial en funciones del Icona, don José Ferrando, doctor ingeniero de Montes, bajo cuya dirección se realizaron las obras de acondicionamiento de pistas, embalaje, etc.

SUCESOS en la capital y provincia

INCENDIO EN TUREGANO

Sobre las cuatro y media de la tarde de ayer se declaró un pequeño incendio en Turégano, al prenderse, por causas que se desconocen, unas cargas de leña destinadas a una tejera.

La leña se encontraba situada en las proximidades de la tejera, que a su vez se halla en las afueras del pueblo. Las llamas tomaron rápido incremento, y en un principio se temió que el fuego pudiera propagarse a las naves de un cebadero cercano.

Sin embargo, la rápida intervención de las personas que se encontraban en la tejera impidió en principio la propagación del incendio. Este fue finalmente reducido, unas dos horas después, merced a los trabajos de extinción llevados a cabo esforzadamente por el vecindario, Guardia Civil, y los equipos contra incendios de Segovia y Cantalejo, así como los de la sección forestal de Turégano.

Según se nos informa, los daños originados por el fuego no son de consideración.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy, 7.45 y 11, estreno: EL GALLO DE ORO, una fabulosa película de aventuras, mayores 14 años y acompañados. Mañana, estreno: ALTA TENSION, Marisa Mell.

CINE SIRENAS:—Mañana: LA CUADRILLA DE LOS 11, Frank Sinatra, Dean Martin, mayores 14 años.

Se precisa conductor

carnet primera especial
Razón: Autobuses Urbanos
Plaza de Franco, 10

La Caja Roja

Biona

Oiga mañana, sábado, a las dos de la tarde, por RADIO SEGOVIA, este programa con información sobre mercados ganaderos y el concurso «LA CAJA ROJA BIONA», con importantes premios ofrecidos por H. de Vda. de José Fernández, fabricantes en Segovia de PIENSOS BIONA



ANUNCIOS POR PALABRAS

- PERDIDAS Y HALLAZGOS**
MEDALLA oro escapulario con cadena. Gratificarán. Paseo Ezequiel González, 21, 4.º, B, teléfono 412656.
RECOGIDO perro caza rojo. Antoliano, Jemenuño.
PERDIDA pendiente de perla, plaza de Franco calle Real a Jardiniños San Roque. Teléfono 422405.
ENSEÑANZA
INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabali Segoviano», Ladreda, 18.
INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Euroleaguas.
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleaguas. Ladreda, 18.
ALQUILERES
ALQUILO piso amueblado temporada, y habitaciones derecho cocina. Teléfono 421634.
ALQUILO, a matrimonio, piso recién reparado. Razón: Ultramarinos Hijo de Maximiano Gómez, Puente Muertos Vida, 3, tardes.
- OCHO PALABRAS, 16,00 ptas**
Cada palabra más, 2,00.
- TRABAJO**
SE necesita familia para trabajar en granja porcina. Preferible con hijos en edad laboral. Se facilita alojamiento y sueldo a convenir. Razón: José Zorrilla, 131, 2.º, A, Sr. Señorans, teléfono 422087, Segovia. (O. C. núm. 1.535.)
SE necesita asistente de 9 a 6 tarde. Bar Siboney. Teléfono 413067.
SE necesita chica o asistente. Bar El Talgo.
SE necesita camarero días festivos. Restaurante La Oficina.
SE precisa muchacho joven con carnet de conducir. Dirigirse: Barrero, Fernández Ladreda, 25.
SE necesita asistente, buen sueldo. Restaurante La Oficina.
SE necesita aprendiz de mostrador adelantado. Bar-restaurant de Solare-2, Segovia.
SE necesita chica mañanas. Cuartel Guardia Civil, núm. 1.
SE necesita chica fija, buen sueldo. Avenida Padre Claret, 13, 2.º, A.
- NECESITO cocinero y ayudante, buen sueldo. Restaurante La Criolla. Teléfono 411409.**
SE necesitan dependiente de primera y ayudante para bar de moderno estilo, buen sueldo. Teléfono 412194. (O. C. núm. 1.538.)
SEÑORAS y camareros, se necesitan. Carretera de La Granja. Club Lago.
SE necesita chico de 14 a 15 años. Puerto de Navacerrada. Teléfono 2010. (O. C. núm. 1.324.)
SE necesita profesor de matemáticas mes de agosto. Bachillerato. Sr. Ceбалlos, Martínez Campos, núm. 3, teléfono 411761.
PRECISO dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 2010.
SE necesita chica para Madrid. Vacaciones en Segovia. Referencias. Teléfono 412188.
SE necesita chófer para la Seat de Villacastín. Teléfono 96.
- TRASPASOS**
SE traspasa local comercial 105 m.² Dirección, José Zorrilla, 129.
SE traspasa tienda mercería y generos de punto. Razón, teléfono 420890.
- VARIOS**
SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
BEZOYA, el agua mineral de Segovia. Pruebela, Ortigosa del Monte. Teléfono 16.
AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Ruble, 22, teléfonos 412909 y 413627.
VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.
- VENDO** 20.000 kilogramos de maiz Germán, Escobar.
GANADOS
VACA suiza abocada al tercero. Tratar: Mariano Olmos Triapero, Zarzuela del Pinar.
VENTAS
VENDO casa con patio en San Lorenzo. Teléfono 414205, Segovia.
CITROEN berlina modelo Azan, toda prueba. Razón: Gasolinera La Pista, teléfono 420071.
SE venden materiales seminuevos de derribos. Plaza Espejos (obra).
VENDO 3.000 paquetes paja trillada próximo carretera. Florencio Gómez, Cozulos, teléfono 11.
«850» seminuevo, pocos kilómetros. Informes: General Santiago, 8 (garaje).
SE vende mueble formica cuarto estar. Teléfono 41186.
SINFINES elevadores de grano, con motor eléctrico, gasolina e hidráulico, puestos en el domicilio del cliente y entrega en el acto. J. Horcajo, S. A. (Maquinaria), Onésimo Redondo, 31, Segovia.
- VENDO** 20 chotos de maiz de segunda, extraordinaria, y cinco chotos de seis a siete meses. Faustino, Garcillán.
VENDO dos chotas mixtas de diez días y vaca suiza reciente. Nicolás Robledo, Sotosalbos.
VENDO 20 chotos suizos de ocho a diez meses y dos novillas primeras. Una abocada. Leandro Martín, Hontanar.
VENDO siete cerdos de 20 a 25 kilogramos. Filemón, Madrona.
VENDO tres yuntas machos por despiece. Isacio Centeno, Carbonero de Ahusín.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 411450 y 412946

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

VIDA CULTURAL

Segunda conferencia del profesor Lafuente Ferrari sobre Picasso

Se celebró ayer en el aula de San Lorenzo la segunda conferencia del ciclo "Revisión de Picasso" que está continuando hasta hoy el profesor Lafuente Ferrari, académico de Bellas Artes. Asistieron las mismas autoridades que el día precedente y un numerosísimo público.

La conferencia de ayer estuvo dedicada en su integridad al examen de la obra pictórica de Pablo Picasso desde sus comienzos hasta su muerte. Con un sentido evolutivo de demostración y explicaciones marginales a cada una de las obras expuestas el conferenciante fue mostrando, con facilidad didáctica, los distintos aspectos de las obras picassianas en las diferentes épocas y las peculiaridades más salientes de su técnica, destacando algunas de dichas épocas, esencialmente la azul y rosa, y el paso al fauvismo primero y al cubismo después.

En su examen de la obra de Picasso destacó, en la lección del pro-

esor Lafuente, el sentido sicológico de su análisis, con continuas referencias a la sustancia hispánica de su pensamiento, así como el examen de las distorsiones plásticas que constituyen una de las constantes de su genio. Más nutrida la explicación en la época de orígenes y las primeras de trabajo de Picasso en París, y acaso un tanto más rápida de la revisión de los últimos años del artista, con espacios suficientes para algunas de las facetas peculiares de dicho artista, como el sustancial cuadro «Les demoiselles d'Avignon» o las recreaciones hechas por Picasso en relación con el cuadro de las Meninas, que actualmente figura en el Museo Picasso de Barcelona.

La conferencia del profesor Lafuente fue muy aplaudida. Esta tarde acaba el ciclo dedicado por los cursos de verano a Picasso, con la última de las tres lecciones programadas.

Se aprueba una modificación del plan parcial de la Albuera

Por el Ministerio de la Vivienda, según orden aparecida en el B.O.E., ha sido aprobado, con señalamiento de una rectificación a efectuar, el proyecto de modificación del plan parcial de ordenación urbana de la Albuera, promovido por don José Miguel Gutiérrez Martín, en representación de Construcciones Rigusa y que fue presentado por el Ayuntamiento de nuestra capital.

La rectificación consiste en que deberá establecerse una reserva de terreno para la Escuela Maternal prevista en el plan objeto de la presente modificación. Dicha rectificación deberá incorporarse a los documentos correspondientes que se remitieron al departamento ministerial.

La temperatura máxima llegó ayer a los 35,4 grados

Por la tarde hubo una tormenta con espectacular aparato eléctrico

Informábamos ayer de que a la una de la tarde, la temperatura registrada en el Servicio Meteorológico era de 34,4 grados, pero todavía subió, después, un grado más, por lo que la máxima quedó establecida en los 35,4 grados.

Hoy, ha descendido un poco la barra de mercurio, aunque la pesadez del ambiente ha originado el natural desasosiego físico en todos. La temperatura mínima registrada esta mañana fue de 18 grados y a la una de la tarde, el termómetro marcaba los 33. De todas formas, el día de San Lorenzo ha estado a tono con lo que es habitual en esta fecha.

Por cierto que ayer, alrededor de las siete y media de la tarde, comenzaron a hacer acto de presencia, sobre la ciudad, densos nubarrones con serena amenaza de tormenta, y muy poco después se iniciaron los truenos, aviso previo de lo que a partir de las ocho y cuarto se convirtió en un frente tormentoso que prácticamente abarcaba los cuatro puntos cardinales. Las culebrillas eran prácticamente una sucesión, de lo frecuentes y seguidas, fiel reflejo de la enorme carga de electricidad que llevaba la tormenta, la cual no descargó agua en la cantidad que hubiera podido contribuir a atemperar un poco la situación atmosférica excesivamente calurosa. El agua fue escasa y si hubo, en cambio, un ventarrón molesto, pero todo concluyó poco después de las diez de la noche.

Esta tormenta tuvo caracteres mucho más alarmantes todavía en algunas localidades de la provincia, como por ejemplo en el Real Sitio de San Ildefonso.

SEGOVIA RELIGIOSA

En Santa Isabel

El domingo, día 12, en la iglesia de las RR. Clarisas de Santa Isabel de esta ciudad, se celebrará la fiesta de Santa Clara. A las ocho de la mañana, misa conventual; a las tres de la tarde, exposición mayor de S. M.; a las siete, bendición, misa con homilía por un padre franciscano y a continuación se dará a besar la reliquia de la santa madre Clara.

NOMBRAMIENTOS

El magistrado de Trabajo, destinado a Madrid

Por una orden aparecida en el B.O.E. se dispone que el magistrado de Trabajo en Segovia, don Miguel Ángel Campos Alonso, pase destinado a la Magistratura número 11 de Madrid, por ser el más antiguo de los solicitantes.

I. C. O. N. A.

Peligro de incendios.

Indice:

11.-Alto

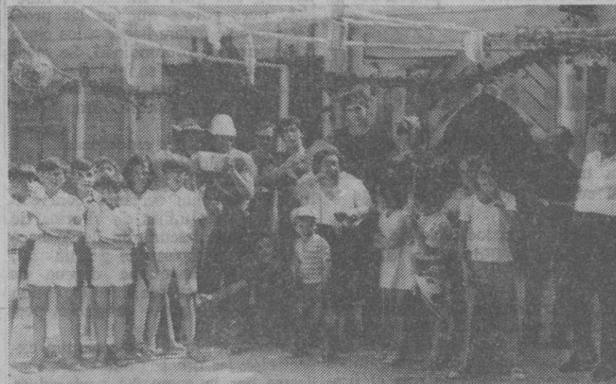
Fiesta del Patrono de los cocineros



He aquí al grupo de cocineros y ayudantes que esta mañana ha asistido, en la iglesia de San Lorenzo, a una misa en honor del santo, al que tienen por Patrono. Luego, se han reunido en el acostumbrado desayuno. El grupo ha aumentado este año. Junto a caras veteranas y muy conocidas, la juventud va ocupando un puesto importante. Es posible que para otro año se haya incrementado todavía más el grupo e incluso pueda ampliar los actos.—(Foto Antonio).

Fiestas patronales en la capital y pueblos de la provincia

El barrio de San Lorenzo "arde" en festejos populares. El lunes comienzan en la villa de El Espinar



La «madrina» de la «peña» de los casados posa, con su peso, junto a los representantes de otras. Hay alegría colectiva, generosamente regada con la limonada.—(Foto F. Peñalosa)

En medio de una animación extraordinaria, como ya es tradicional, ayer dieron comienzo las fiestas que el barrio de San Lorenzo ha organizado en honor de su patrón.

La plaza de la Iglesia aparecía artísticamente engalanada, mientras las distintas "peñas" constituidas este año—quince en total—generalmente muy bien uniformadas, se esforzaron también en ambientar adecuadamente cada local.

Ayer, hacia las ocho de la tarde, dio comienzo el desfile de las "peñas", deslucido en parte por las precipitaciones de lluvia. No obstante, el líquido elemento no arredró lo más mínimo al mocoerío, pues desde un principio hubo un buen "ambiente" a base de otro líquido: la clásica limonada, con generoso obsequio para las numerosísimas personas que acudieron a la popular barriada.

Posteriormente, cerca de la medianoche, tuvo lugar la proclamación de la "reina" de las fiestas. Para ello, las madrinas de las distintas "peñas" fueron pasando ante el número público, que con sus aplausos, finalmente, determinó quién debía ostentar tan preciado título. Este recayó en la niña María Paz Maroto Postigo.

En el mismo ambiente de general alegría finalizó la jornada, "prolongada" por algunos mozos hasta la

misma madrugada de hoy.

Los actos de hoy

A las diez de la mañana dieron comienzo las eliminatorias de fútbol, y para esta tarde, a las seis y media, está prevista la procesión con la imagen de San Lorenzo por las calles del barrio. Por último, a las doce menos cuarto, habrá un baile de sala, con concursos.

Otros actos

Día 11, a las 9 de la mañana, revuolada de los alcaldes. 6,30 de la tarde, carrera ciclo-peletrista para los mozos. 7, carrera de lentitud en bicicleta. 8,30, representación teatral. Doce menos cuarto de la noche, baile de sala.

Día 12, a las 9 de la mañana, revuolada de los mozos. 6,30 de la tarde, carrera ciclo-peletrista. 7, final del campeonato de fútbol. 11,45 de la noche, baile de sala.

Día 13, a las 5 de la tarde, concursos. 6,00, gymkana ciclista; a continuación, baile de rueda. 11,45 de la noche, baile de sala.

Día 14, a las 6 de la tarde, carrera ciclista sin cadena. 6,45, concurso de tiro de cuerda por "peñas" y otros concursos. 11,45 de la noche, baile de sala.

Día 15, a las 11,45 de la noche, baile de sala, con concursos.



María Paz Maroto Postigo, «reina» del as fiestas.

TEATRO

Estreno de "El cargo... y sus consecuencias", de Alfonso Paso

La imaginación de Alfonso Paso encuentra argumento para sus obras en cualquier circunstancia de la vida presente, sobre todo, en esas mil y una situaciones que suelen producirse en nuestro país, muchísimas de ellas raras y otras que, aún siéndolo, no nos parecen tanto por estar ya acostumbrados a ellas. En esta comedia, Paso toma como motivo la circunstancia de que el protagonista va a jurar, al día siguiente en el que se desarrolla la acción, un importante cargo que le han dado por intercesión de su padre político. Este es el pretexto y sobre él, Alfonso Paso desarrolla una comedia en la que no se preocupa ni poco ni mucha de que exista conexión y verosimilitud, sino que la llena de situaciones cómicas que en algunos casos—en muchos—son totalmente forzadas. Aprovecha bastantes ocasiones para enajajar «latigazos» contra algunas de las cosas que ocurren en nuestra España de hoy, y a fuerza de buscar la situación crítica, el embrollo y el equívoco, logra que el espectador sonría y ría abiertamente, porque, después de todo, hay muchas situaciones que tienen verdadera gracia. Y el público, la verdad, acudía ya predispuesto a reír por el mero hecho de que la firma de Paso figurase en la cartelera.

La compañía de Jesús Puente puso todo su empeño y su mayor énfasis en conseguir que la hilaridad del público se mantuviera en todo momento. Llegaron a forzar las situaciones, hasta el punto de que en algunos momentos los resultados más se parecían a escenas circenses. Pero lograron mantener la "tensión alta" a base de forzar el ritmo, lo que en ocasiones fue en perjuicio de los propios intérpretes, que tuvieron fallos en la dicción. En conjunto, la labor interpretativa, de acuerdo con el contenido de la obra, fue buena. Jesús Puente actuó según su línea habitual; para nosotros, el hallazgo fue Teófilo Calle, en un papel nada fácil por sus fluctuaciones, que supo desempeñar con justeza y, naturalmente, sin faltar a esa línea un tanto grotesca prevista de antemano. Correctos Antonio Soto y Guillermo Hidalgo, pareciéndonos lo más flojo la representación femenina, pues ni Susan Taff ni Margarita Torino supieron dar verosimilitud a sus personajes.

La representación de las ocho de la tarde se inició con tres cuartos de hora de retraso. A las 8,30, uno de los actores se dirigió al público en nombre de la gerencia de la empresa para disculpar esta anomalía, achacándola a dificultades en el montaje. Nuestras noticias son de que la compañía llegó muy tarde a Segovia y, naturalmente, hubo dificultades por tener que trabajar contra reloj.—P.

La «reina» de las fiestas de San Lorenzo es... una "minireina". Aclaremos el párrafo. Es que se trata de una guapa chavalita de nueve preciosos años. «Su nombre, María Paz Maroto Postigo.

El público se "quedó" con ella nada más verla desfilando junto a las otras madrinas de las "peñas". Fue tan general la simpatía que despertó que el "aplausómetro" estuvo a punto de reventar. Todos los puntos, para ella.

Mientras el fotógrafo la prepara para la instantánea, dialogamos brevemente con ella. Nos dice que estudia cuarto curso de primaria, y que los libros y ella "no parecen estar muy regañados".

Es madrina de la "Peña Los Apaches", de que sólo forman siete alevines de mozos; son, por tanto, los más jóvenes. Pese a ello—recalca—disponen de su propio local, "acicalado" como los de los mayores... pero sin tocados. "No crea que es que no nos dejan bailar; lo que pasa es que no tenemos dinero para el tocados..."

Al pedirle su opinión sobre las fiestas, dice que, naturalmente, le gustan mucho, aunque ella—por su corta edad—no pueda participar en algunos actos.

Su "mensaje" para los mozos del barrio es que procuren divertirse mucho y que la rivalidad entre las "peñas" sea siempre en buen tono.

Finalmente subraya que quiere ser "mayor" para poder tomar parte en todos los festejos.—A. S.

Romances segovianos en las fiestas de San Lorenzo

Como se hace constar en el programa de festejos del barrio de San Lorenzo mañana, a las ocho y media, en la "Peña Los Pendones", formada por los casados del barrio, ofrecerá una actuación el grupo-estudio de Teatro Medieval Popular de Segovia, que presentará el espectáculo "¡A arse!", conjunto de romances segovianos cantados y escenificados. La entrada será libre pero únicamente para mayores de 18 años.

EN EL ESPINAR

El Ayuntamiento de la villa de El Espinar ha organizado diversos actos con motivo de las fiestas de la Virgen y San Roque. El programa de los mismos se desarrollará de la forma siguiente:

Lunes, 13: A las 7,30 de la tarde, en el salón del Ayuntamiento, proclamación de la alcaldesa de fiestas y su corte de honor; glosará el acto el escritor don José Antonio Pérez Valero. A continuación, presentación al pueblo de la Alcaldesa y su corte y pregón a cargo del mencionado escritor, leyendo luego la Alcaldesa la ordenanza especial de festejos. Seguidamente, desfile de la comitiva hacia la plaza de España, iniciándose bailes y danzas típicas.

Martes, 14: A las 12, desfile del Conjunto de Majorettes de Barcelona. A las 5,45, corrida de toros con ganado de Samuel Flores para los matadores Antonio José Galán, Niño de la Capea y Julio Robles. A las ocho, baile en la plaza de España, y a las 11,30, verbena en la misma.

Miércoles, 15: A las 11, constitución de la mesa petitoria para la cuestión en favor de la Asociación contra el Cáncer. A las 12, misa solemne en la parroquia. A la 1, concierto musical en la plaza de España. A las 6, espectáculo de "El Bombero Torero". Tarde y noche, bailes en la plaza de España.

Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

Jueves, 16: Por la mañana, diarias. Fiesta de voto de villa en honor de San Roque con procesión y misa solemne. A las 4, tiro al plato en los Llanos de San Pedro. Tarde y noche, bailes en la plaza de España.

Viernes, 17: A las 10, partidos de pelota a raqueta para señoritas. A las 4, partidos de pelota a raqueta masculinos.

Sábado, 18: Por la noche, en la plaza de toros, verbena organizada por las pandas.

El Club Deportivo El Espinar ha organizado un torneo de fútbol y también se celebrará un campeonato de mus.

AVISO A LOS CAZADORES

Se pone en conocimiento de todos los cazadores, para evitarles molestias y viajes, que están ACOTADOS los términos municipales de BALISA y DOMINGO GARCIA.

Plaza de toros de **EL ESPINAR, Segovia**

A 50 Kms. de Madrid por la mejor autopista

Martes 14 de agosto, a las 5,45 de la tarde

ANTONIO JOSE GALAN JULIO ROBLES «EL NIÑO DE LA CAPEA»

con toros de Samuel Flores

Taquilla en Madrid: Bar «Las Panderetas» Jardines, 25

Guía Médica

- Odontólogos y Clínicas**
- TOMAS ROLDAN**
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23. Segovia
todos los sábados
Consulta, de 3 a 6 tarde
 - FRANCISCO DE JUAN**
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17
 - MILLAN RUANO HERRERO**
Pediatría - Puericultura. Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1
Marqués de Mondéjar, 8-Tel. 414704
 - CLINICA GILA**
Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

DISCOS gran oferta La Casa del Siglo XV

MINISTRO DE EDUCACION:

La cuarta Universidad de Madrid radicará en Toledo y Alcalá de Henares

Se experimentará un nuevo sistema para impartir los cursos lectivos

No habrá subida de las tasas de estudio

Granada, 9.—El panorama educativo en España y las previsiones para un futuro inmediato han sido expuestos por el ministro de Educación y Ciencia, Julio Rodríguez, en el curso de una entrevista que se publica en el número de hoy de un diario granadino.

El señor Rodríguez, que se encuentra disfrutando de un período de vacaciones en la localidad de Motril, afirma que durante los próximos cinco años intentará llevar adelante la ley general de Educación «sin precipitaciones, sin pausa y con una gran dosis de realismo».

«Se intentará llegar—dice el ministro de Educación y Ciencia— a una auténtica igualdad de oportunidades, materia en la que ya se está haciendo un esfuerzo importante». Se indica que aunque la cantidad total que corresponde al Patronato de Igualdad de Oportunidades es de 4.000 millones de pesetas y se va a incrementar con otros 500 millones, esta cantidad se diluye mucho en transporte escolar, comedores, escuelas - hogar, etcétera, mermandose por todos estos conceptos la cifra destinada a becas.

Niega más adelante el señor Rodríguez que vayan a subir en el curso 1973-74 las tasas académicas, afirmando que no es partidario de un ascenso de estas tasas paralelamente al incremento de las becas antes aludidas.

Se aborda posteriormente el tema de la programación de nuevas experiencias académicas durante el próximo curso, indicando el ministro la posibilidad de creación de la cuarta Universidad de Madrid, que habría de radicar en Toledo y Alcalá de Henares. En este centro, al igual que en las Universidades de Málaga y Extremadura se prevé en principio que el curso se extienda desde enero a junio, con lo que se tendría cubierto un semestre completo. Posteriormente vendría un período de vacaciones entre julio y agosto, para reanudarse las clases desde septiembre a finales de año, fecha en la que se celebrarían los exámenes finales—en la primera quincena de diciembre—, con lo que el año académico quedaría adaptado al año económico.

En cuanto al problema de los profesores no numerarios, el señor Rodríguez se muestra partidario de su total resolución consiguiéndose su transformación en profesores - ayudantes, adjuntos y agregados de plantilla.

Abordado el tema referente a los planes de estudios que se siguen en las distintas facultades, el ministro ha afirmado que es partidario de ofrecer a todas un tipo de estudios que guarde auténtica equidad, a fin de que los alumnos puedan llevar a cabo el paso de una universidad a otra, sin necesidad de que sus estudios se vean perturbados.

La potenciación de la enseñanza profesional para que pueda existir un estudio intermedio entre el doctor o el licenciado y el simple trabajador manual y la creación de nuevas universidades, son temas abordados también en la entrevista.

Por último, se pregunta al ministro de Educación y Ciencia sobre

cómo se piensa atajar la subversión en la Universidad, si con decretos o con la policía, a lo que el señor Rodríguez responde eliminando ambos procedimientos. «Pienso que el procedimiento mejor—afirma— es el de la autoridad académica, la aplicación del reglamento de disciplina académica en los casos en que sea necesario». Estoy convencido de que la politización de la Universidad está en manos de una minoría y deseo que todos los alumnos se convengan que lo más importante es que la Universidad esté sana. Libre de parásitos político, de gérmenes que puedan desvirtuar sus funciones.»

Escuela de Maestría Industrial «Ezequiel González». Segovia

La matrícula para el próximo curso lectivo 1973-74, podrá formalizarse en la Secretaría de esta Escuela durante el período comprendido entre los días 16 del presente mes de agosto al 15 del próximo mes de septiembre, ambos inclusive.

Las inscripciones podrán hacerse para las enseñanzas transitorias de adaptación (antiguo preaprendizaje), en régimen diurno; aprendizaje u oficialia, en régimen diurno y nocturno; maestría, en régimen diurno. Las enseñanzas corresponden a las ramas del metal, eléctrica, madera y, en régimen experimental, administrativa, con las especialidades diversas de las citadas ramas.

En la Secretaría de la Escuela se facilitarán los impresos y datos necesarios para formalizar la matrícula. Segovia, 10 de agosto de 1973.—El director. (Rubricado.)

San Martín y Mudrián

coto privado de caza, matrícula

S. G. 1-0157

PROSPECCIONES PETROLIFERAS VAN A REALIZARSE EN NAVARRA

Pamplona, 9.—Prospecciones petrolíferas van a realizarse en el término municipal de Zizur Menor, a cuatro kilómetros del casco urbano y en las proximidades de la Sierra del Perdón.

Ya ha sido levantada una torre de 60 metros y han sido almacenadas junto a ella gran cantidad de tuberías, pues parece que en las prospecciones se quiere llegar a los cinco mil metros de profundidad. Se señala que los registros se iniciaron el día 2 del corriente mes y que se llevarán las prospecciones a ritmo acelerado.

Hay grandes esperanzas Hay grandes esperanzas de que los resultados sean positivos, pues en lugares bastante cercanos concretamente, en las minas de «Potasa de Navarra» se descurrieron desde hace algún tiempo bolsas de gas natural, una de ellas hace una docena de años, que se recuerda, hizo explosión produciendo algunas desgracias personales.

Se espera por tanto, con gran expectación las pruebas que van a realizarse por la compañía perforadora «Auxini» y la contratista de los trabajos «Sonpetrol». Se asegura que otra torre será levantada en el monte San Cristóbal, también en las proximidades de Navarra. Con éste será el cuarto intento que se va a realizar en Pamplona, en busca de oro negro. La primera se efectuó en los límites de esta provincia con Alava, en la jurisdicción de Estella; la otra, en la sierra de Urbasa, y la tercera en Marcella, que fue la que más esperanzas suscitó pero en la que solamente se encontró gas natural.—Cifra.

BURGOS

Resultado negativo de un sondeo petrolífero en La Lora Burgos, 9.—En la zona de La Lora, al norte de la provincia de Burgos, acaba de terminar un sondeo realizado para una empresa norteamericana, siendo su resultado negativo. La profundidad, total alcanzada fue de 2.050 metros, aproximadamente.

Al parecer, se encontraron algunos indicios de gas y petróleo en esta perforación, pero no se consideran rentables.—Europa Press.

Condena a cuatro miembros de la E. T. A.

Madrid, 9.—El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia por la que se condena a cuatro personas por pertenecer a la organización separatista E. T. A. (asociación ilícita), a penas de hasta tres años de prisión menor; y se absuelve a una del mismo delito que se le imputaba, informa Europa Press.

Se declara probado que los procesados Juan José Aurenthoehe, María Lourdes Odriozola, Juan Manuel Urrutia e Ignacio Guerricabeitia, se adscribieron al citado ente con anterioridad al verano de 1972, desarrollando intensa labor de proselitismo en diversas localidades vizcaínas; asimismo, celebraron reuniones adocrinadoras y distribuyeron material impreso de matiz separatista.

Jóvenes trabajadores se niegan a abandonar una residencia de la JOC

Zaragoza, 9.—Quince obreros, de más de veinticinco años de edad, se niegan a abandonar la residencia que en esta ciudad tiene abierta desde hace diez años la Juventud Obrera Católica. Los estatutos de la residencia determinan que los acogidos al servicio de la misma han de ser menores de veinticinco años. Pese a esta cláusula, quince obreros se han negado a abandonar la residencia. Alegan que, a tenor de determinadas disposiciones vigentes, pueden continuar en ella en calidad de residentes hasta cumplir treinta y cinco años. Alegan igualmente que han contribuido a la construcción, mantenimiento y mejora de la citada residencia.

El vicario general de la archidiócesis y varios otros sacerdotes han viajado hoy a Carrión de los Condes para entrevistarse con el arzobispo de Zaragoza, monseñor Cantero, que se encuentra de vacaciones en su ciudad natal.

LAS PALMAS

Colas para solicitar viviendas Las Palmas, 9.—Ante la Delegación de Sindicatos de esta ciudad más de un millar de personas esperaban para recoger unas hojas de inscripción con las que puede ser que obtengan una de las viviendas que en breve serán entregadas en el polígono de San Cristóbal. Muchos de los solicitantes aguardaban desde las cinco de la mañana.

Pese al «boom» de la construcción producido en la isla, la escasez de viviendas es notoria entre las clases media y obrera.—Cifra.

MALAGA

Nuevo recorrido de un campo de golf, inaugurado por el ministro de Información y Turismo

Málaga, 10.—El ministro de Información y Turismo, Fernando Liñán

y Zofio, que pasó sus vacaciones en la Costa del Sol, ha inaugurado el nuevo recorrido de 18 hoyos del campo de golf «Guadalmina de Marbella», así como un nuevo club. El señor Liñán y Zofio recorrieron hoyos en un auto-golf y después visitó las instalaciones de la sede social cuyo chalet cuenta con calefacción, vestuarios, tiendas, dos pistas de tenis, sala de juegos, piscina, billar, etcétera dependencias que fueron bendecidas por el arcipreste de Marbella.

En el acto estuvieron presentes las autoridades de Marbella, promotor de la Costa del Sol y otras personalidades que cambiaron impresiones con el ministro sobre los problemas que la zona marbellí tiene planteados.—Cifra.

LOS COCHES NO PUEDEN CIRCULAR POR EL CASCO URBANO DE CADAQUES

Cadaqués (Gerona), 9.—La circulación rodada será suprimida en el interior del casco urbano de Cadaqués. La medida, que intenta devolver a la localidad de la Costa Brava todo su encanto y sabor marinero, tendrá una excepción en aquellas vías donde se considere imprescindible la circulación.

Para evitar la entrada de vehículos en el casco urbano de Cadaqués, se ha previsto la construcción de un aparcamiento subterráneo, con capacidad para 800 plazas.—Cifra.

REGULADA LA CAMPAÑA PARA LA COMERCIALIZACION Y PRODUCCION DE CARNE

Serán libres en todo el territorio nacional bajo los preceptos sanitarios de vigor

Madrid, 9.—Se regula la producción y comercialización de la carne de vacuno, ovino y porcino para la campaña 1973-74, por un decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

El comercio y circulación de reses, vacunas, lanares y porcinos de producción nacional, así como los de sus carnes refrigeradas o congeladas en sus diversas formas de presentación comercial, serán libres en todo el territorio nacional, ateniéndose a los preceptos sanitarios de vigor.

Los mataderos frigoríficos y salas de despiece podrán vender y distribuir directamente sus productos a los detallistas en todo el territorio nacional, sin perjuicio de la vigilancia sanitaria municipal y los establecimientos minoritarios podrán ofrecer simultáneamente carnes de las tres especies indicadas.

El precio de los animales vivos de producción nacional, de sus canales, medias canales, cuartos y piezas nobles, carnes troceadas, picadas y despojos, seguirá en libertad sin más limitaciones que las establecidas en el presente decreto.

La venta al público de las carnes de vacuno, ovino y porcino podrá quedar sometida por el Ministerio de Comercio, a través de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, al régimen de márgenes comerciales máximos, en cifra proporcional al coste de la mercancía.

Se establece como producto tipo para la especie vacuna la canal de añojo de peso superior a 220 kilogramos; para la especie ovina, la canal de cordero de cebo precoz de peso superior a 13 kilogramos, y para la especie porcina, la canal de cerdo precoz de peso comprendido entre 60 y 80 kilogramos y espesor de tocino inferior a 30 milímetros.

Los ganaderos individuales o entidades asociativas propietarios de reses que deseen acogerse a precio de garantía, deberán ofertarla por escrito al Centro Nacional de Recepción de Ofertas con quince días de antelación al menos, a la fecha probable

de sacrificio acompañando justificante del depósito que se establezca. Una vez formulada la oferta están obligados a realizar la entrega de las reses comprometidas en el matadero que les asigne en las fechas fijadas. Los gastos de sacrificio serán a cargo de FORPPA, concertándose los CAI previa aprobación de aquel organismo con carácter general con los mataderos colaboradores.

Tanto la financiación de las campañas en régimen de garantía e indemnizaciones de «stocks» privados, como el pago de auxilios de compensación, almacenamientos y primas a la producción de añojos, corderos y piezas de hembras bovinas serán realizadas por el FORPPA con arreglo a su plan financiero.

Los precios de garantía que se fijan en la presente disposición son: especie bovina, clase añojo, más de 220 kilogramos de canal, 95 pesetas kilogramo; especie porcina, canales precoces con tocino dorsal de espesor menor de 30 milímetros, y de 60 a 80 kilogramos canal, 52 pesetas kilogramo; de 30 a 35 milímetros, mismo pas o, 49 pesetas; de 35 a 40 milímetros, mismo paso, 46 pesetas, y de 40 a 45 milímetros, mismo paso, 47,50 pesetas kilogramo. Los precios para el ganado porcino no señalados y en tanto permanezca la situación actual del mercado de piensos proteicos se incrementarán en cinco pesetas kilogramo-canal.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Bodegas Torres

SE COMPLACE en anunciar a toda su distinguida clientela y amigos, que en el futuro su representación en esta plaza de SEGOVIA y provincia, correrá a cargo de los señores:

D. EUGENIO y D. JUAN ANTONIO CUERDO (DE BODEGAS CUERDO)

C/Obispo Quesada, número 14, 4.º-B.

Teléfonos: 42-26-27 y 42-02-89.

SEGOVIA

habiendo cesado voluntariamente Don FRANCISCO MAROTO POSTIGO, por ausentarse de la plaza para explotar el hostel «Virgen de Begonia», y el mesón «El Peso» en ASSA (Lánciego-Alava), al propio tiempo que desea hacer público su agradecimiento por la labor desarrollada por el señor Maroto y desearle los mejores éxitos en su nueva ocupación.

¡Olvide el calor!
Disfrute en las bonitas piscinas del

CLUB LAGO

PISCINAS ADULTOS E INFANTIL-CANCHAS DE TENIS

y luego meriende en su restaurante

MESON DEL LUTE

terrazza con deliciosa y fresca arboleda

Todo ello en Carretera de La Granja

A UN MINUTO DEL AZOGUEJO

Aquí, todos los DEPORTES

ATLETISMO

Nueve atletas, bajas en el equipo español para la «Universiada»

Se niegan a desplazarse a Moscú en las condiciones que se les señalaron

Madrid, 9.—Los atletas Francisco Morera, Manuel Carballo, García López, Julián, Alcántara, Soriano, Carda, Solórzano y Gude, han sido excluidos del equipo que desplazará España a la «Universiada 73», que se disputará en Moscú, según decisión que hoy hace pública un portavoz de la Federación del Deporte Universitario.

El secretario de la Federación del Deporte Universitario ha manifestado a un redactor de «Alfil» el siguiente comunicado:

«La Federación Española del Deporte Universitario comunica que al haber condicionado su participación en la «Universiada 73» (Moscú) a determinadas exigencias económicas los atletas Francisco Morera, Manuel Carballo, García López, Julián, Alcántara, Soriano, Carda, Solórzano y Gude, ha tomado el acuerdo de excluirse de dicha competición, por considerar intolerable cualquier condicionamiento cuando se trata de representar al deporte y a la Universidad española, decisión que se ha tomado conjuntamente con la Real Federación Española de Atletismo».

Escrito de los atletas excluidos

Madrid, 9.—Los nueve atletas excluidos del equipo español que participará en la «Universiada», de Moscú, han enviado a la redacción de Alfil un escrito que, con la firma de los citados deportistas, dice textualmente lo siguiente:

Los abajo firmantes, atletas previamente seleccionados para participar en Moscú en la «Universiada», nos encontramos sorprendidos por la nota de prensa de la Federación del Deporte Universitario en la que se comunica nuestra exclusión del equipo español, por imposiciones económicas, cuando lo único que pedimos fueron las dietas de bolsillo que habitualmente tiene por costumbre dar la Federación Española de Atletismo (1.000 pts. día en este tipo de competiciones).

Por otra parte, en una reunión previa, el señor Claro Sánchez Mayoral, aceptó éste y otros puntos (concentración, lugar de entrenamiento en Madrid y hotel), por lo que nos sorprende su brusco cambio de parecer y la expulsión de una competición en la que todos teníamos gran ilusión deportiva y no económica, como absurdamente se ha querido dar a entender.

Es más, la actitud del señor Mayoral nos extraña, tanto más cuanto que las dietas que pedimos son las mismas que las que se dieron en la «Universiada» anterior, en Turín.

NUEVOS MIEMBROS DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

Madrid, 9.—El presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérez Payá, ha nombrado a don Santiago Foncillas Casaus, a don Gregorio Pauero Martín y a don Teodoro Delgado Pérez, vocales de la Junta Directiva de dicho organismo.

Con estos nombramientos ha quedado completa la Junta Directiva, que según el artículo 16 de los nuevos estatutos se compone de dieciocho miembros, siendo la procedencia de los 15 restantes las siguientes:

El presidente del Comité Nacional de Fútbol Juvenil de Aficionado, 10 miembros elegidos en la Asamblea general, seis en representación de los clubs de Primera División, tres en representación de Segunda División y uno por los de Tercera, tres miembros elegidos por los presidentes de las Federaciones Regionales entre los mismos, y un representante de las Agrupaciones de Jugadores Profesionales.

TENIS

Victoria de Muñoz en dobles

Clemmons (California del Norte) 9.—El español Antonio Muñoz, formando pareja con el francés Goven, ha vencido a los japoneses Sasaki y Kamiwazumi, por 6-4 y 6-4, en el torneo Internacional de Tenis, disputado en esta ciudad.

También en dobles, Brian Fairlie, de Nueva Zelanda, e Ismael el Shafei, de Egipto, batieron a los británicos Battrick y Stilwell, por 6-4, 4-6 y 6-4.

Los chilenos Fillol y Comejo vencieron a los estadounidenses Robbins y Borhnstedt, por 7-6 y 6-4.

EL ESPAÑOL VALERA, DERROTADO EN TENIS AFICIONADO

Pescara (Italia), 9.—El joven tenista español Valera fue derrotado hoy por el polaco Fibar, en la segunda jornada de los Campeonatos Europeos de Tenis para aficionados, que se disputan en la ciudad italiana de Pescara.

A pesar de la buena voluntad demostrada por Valera, éste tuvo que inclinarse ante la superioridad de Fibar por 6-3 y 6-0.

Pedimos, además, que se sepa si han existido otros motivos para esta decisión de la F. E. D. U., ya que los económicos que alegan nos parecen, como hemos explicado antes, totalmente fuera de lugar.

Asimismo pedimos a la Federación Española de Atletismo, de la cual directamente dependemos, nos ayude a solucionar esta absurda situación en la que nos han colocado.

Contestación del presidente de la Federación Universitaria

Madrid, 9.—Ampliando la nota facilitada esta mañana a Alfil por la Federación del Deporte Universitario, el presidente de la misma, don Claro Sánchez Mayoral, ha mantenido una conversación con un redactor de la agencia, al que manifestó: «Todo este asunto me ha proporcionado un disgusto tremendo, pero no he tenido más remedio que, con la identificación de la Federación Española de Atletismo, tomar el acuerdo de separar a esos atletas de la expedición.»

—¿Tienen razón los atletas?

—De verdad que no he entrado en el problema económico que ellos me planteaban. Simplemente no podía aceptar unas exigencias, unos condicionamientos «sine qua non», como decían ellos en un escrito informal, pero imperativo, que me entregaron.

—¿No ha habido diálogo?

—Desde luego que sí. Yo, personalmente, he estado con los atletas en varias ocasiones, y quedé muy sorprendido con el escrito, ya que no habíamos hablado absolutamente de nada económico. Les dejé un día para que lo pensaran mejor, pero ayer, a las ocho y media de la noche, me llamaron para indicar que mantenían su postura y sus exigencias.

Me ha sorprendido de verdad que unos universitarios pongan condiciones cuando su idea principal debe ser representar a España y realizar el mejor papel posible. Yo no les exijo marcas, no podría hacerlo aunque quisiera, pero lo que sí les exijo es que se entreguen en defensa de España, en defensa de nuestros colores. Yo les llamo a estos muchachos más como universitarios que como atletas. Si además conseguimos un buen papel en el terreno deportivo, pues excelente. Ojalá todos los que van a participar en la competición consigan medallas y records para España.

—¿Es que no querían ir a Moscú?

—Desde luego que sí, pero si aceptábamos las condiciones que proponían, de verdad que casi no sé con exactitud lo que pedían. Pero, repito y repetiré hasta la saciedad; lo único que ha ocurrido es que la Federación del Deporte Universitario no puede aceptar este tipo de condicionamiento, como así lo ha aceptado la Federación Española.

—¿No se les puede reemplazar?

—Ahora ya no. Y es una pena, porque hay un montón de universitarios que están deseando participar en estas competiciones, para representar a España en los deportes que sean. El resto de los que se van a trasladar a Moscú el próximo domingo; seis esgrimistas, cuatro nadadores, un saltador, tres luchadores y dos tenistas, que se están preparando en Cueller a las órdenes de Evaristo García Lancho, me consta que están realizando lo imposible por prepararse a fondo. Ninguno ha planteado problemas económicos ni de otra índole. Yo no entro en el tema de si habría que pagarles más o menos, la postura de la Federación creo que es la lógica: no se ha aceptado las exigencias imperativas de unos atletas. De ninguna manera, por otro lado, pueden llevar dietas distintas los componentes de una expedición universitaria. Son cantidades más bien simbólicas para que les sirvan de ayuda en el país al que acuden.

Manifestaciones de Morera

Madrid, 9.—«No eran dignas, ni humanas, ni atléticas las condiciones en que tendríamos que marchar a Moscú para participar en la «Universiada», manifestó hoy a un redactor de Alfil el atleta Francisco Morera, al referirse a la nota facilitada por la Federación del Deporte Universitario, en el sentido de que se excluía del equipo a los atletas antes citados por haber condicionado su participación en las competiciones universitarias.

Y el atleta Morera, junto al cual se hallaba Gude, dijo:

«No ha sido precisamente una «exclusión», sino que hemos sido nosotros, todos de acuerdo, los que decidimos que no iríamos a Moscú en las condiciones que se nos proponían.»

El domingo, presentación de los equipos del C. D. Acueducto

Se nos informa que el domingo próximo, a las seis de la tarde, tendrá lugar en el campo de El Peñascal la presentación oficial de todos los jugadores que forman las plantillas de los distintos equipos del C. D. Acueducto.

La directiva ruega a los jugadores y aficionados la presencia en el campo, a la hora indicada.

Las normas para las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas en la próxima temporada

Madrid, 9.—Las normas que rigen los concursos de pronósticos a partir de la primera jornada de la temporada 1973-74 se aprueban por resolución del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

El Patronato facilitará gratuitamente dos clases de impresos: los «normales» para cada concurso de pronósticos y los «válidos» para cualquier concurso.

El apostante deberá abonar al en-

regar el boleto convenientemente rellenado, y antes de hacerse cargo del resguardo, el importe de las apuestas que figuren en el sello adherido al precio de cinco pesetas apuesta. La persona que entregue el impreso deberá comprobar si el número de apuestas que señala el sello adherido a su impreso corresponde al número de las formuladas y autorizadas, sin que pueda tomarse en cuenta ninguna reclamación sobre este extremo después de hacerse cargo el interesado del resguardo.

No serán válidos a efectos de estos concursos los que afecten a partidos en que concurra alguna o algunas de las circunstancias siguientes:

a) Los que se inicien con anterioridad a las 14 horas del día inmediato anterior al de la fecha de la jornada.

b) Los que se inicien después de la hora 24 de la fecha.

c) Los que se suspendan, después de iniciados, por decisión del árbitro o de la autoridad competente y no se reanuden antes del plazo previsto en el apartado anterior, aun en el caso de que el organismo deportivo de que dependa acuerde, posteriormente, como resultado definitivo el obtenido en el momento de la suspensión.

Para determinar el acierto de cada pronóstico se considerará como resultado de cada partido el obtenido en el terreno de juego al finalizar el encuentro, aunque posteriormente los organismos deportivos los anulen, cambien o consideren terminado el encuentro en cualquier momento de su celebración, o dispongan que en fecha posterior a la jornada se continúe o se celebre de nuevo. Se considerará finalizado el encuentro cuando el árbitro así lo determine. En caso de partido con prórroga se entenderá que ésta forma parte integrante del encuentro. Cualquier otro sistema como mayor validez de goles en campo contrario, serie de penaltys, de comers u otro distinto para determinar el vencedor del encuentro o eliminatoria en caso de subsistir el empate al finalizar las prórrogas previstas, no alterará el significado del pronóstico de acuerdo con el punto anterior.

Continuará como en años anteriores distribuyéndose el 55 por ciento de la recaudación en tres partes iguales a repartir entre las apuestas que obtengan la totalidad de aciertos, uno menos o dos menos de los partidos válidos de la jornada.

Los premios se pagarán por las delegaciones del Patronato a partir del tercer día de la publicación del resultado definitivo si son superiores a 5.000 pesetas y del resultado provisional si son inferiores a esta cifra y para que se abone el importe del premio se precisa la entrega del resguardo. Los premios caducarán a los cien días naturales, contados a partir del siguiente a la fecha de la jornada.

El Patronato no asumirá obligaciones por convenios concertados por terceros con la persona que suscriba el boleto.

Si se promoviere un juicio ante los tribunales de justicia por la propiedad de un boleto premiado se suspenderá el pago de éste hasta que recaiga una solución firme en dicho litigio.

Los concursantes aceptan la jurisdicción de los jueces y tribunales de Madrid, con motivo de cualquier reclamación que pudiera promoverse con ocasión de los concursos o de la aplicación de estas normas, que anulan totalmente las publicadas en fechas anteriores y comenzarán a regir la primera jornada de concursos de pronósticos de la temporada 1973-74.—Cifra.

PANORAMA

Ayer hacíamos referencia a varias competiciones de tenis en las que España ha participado y participará, en el plano nacional. Y permitámonos que hoy también hagamos referencia al tema ante el anuncio de una nueva competición internacional, pero esta vez, femenina. Se trata de la Copa Princesa Sofía, reservada a equipos nacionales femeninos formados por jugadoras de hasta 18 años. Se celebra bajo la fórmula de cuatro individuales y un doble. Intendrán Inglaterra, Yugoslavia, Austria, Alemania, Italia, Suecia, Francia, Checoslovaquia, Méjico, Suiza, Rumania y España. Esta última participará solo en la fase final, a celebrar en Mataró del 17 al 19 de este mes.

Este torneo se jugó por vez primera el pasado año, venciendo Rumania y clasificándose después Alemania, Francia y España.

Ya ya que de tenis hablamos, bien merece que se haga una referencia al tenis segoviano. O, mejor, a las canchas segovianas.

En pie siguen los lamentos por la falta de terrenos de juego para la práctica de este deporte en nuestra ciudad. Hay buenas perspectivas, ciertamente, pero todavía no pasan de ser meros proyectos sobre los que nadie, a ciencia cierta, se atreve a dar fechas concretas. Si, es posible—estamos seguros—de que algún día se construyan pistas de tenis, en la Ciudad Deportiva, o en el «anejo» que parece se ubicará en Madrona, o en cualquier otro lugar. Pero el tiempo va pasando sin que nada se haga realidad y lo lamentable es que se están perdiendo lastimosamente unos excelentes momentos para poder conseguir un gran avance en la práctica de este deporte.

Conocida es la afición que hay al tenis en Segovia. Los que habitualmente entrenan lo vienen haciendo, por contratos particulares, en los pabellones deportivos de la ciudad. Al aire libre hay pocas o casi ninguna oportunidad: En La Granja y ahora, más cerca de la ciudad, en el Club Lago; y esto hablando de instalaciones próximas, a menos de 15 kms. del casco urbano.

Por ello, no llegamos a comprender los motivos por los que, reiteradamente, se ha cortado la iniciativa privada en la construcción de estos campos de tenis. Unas canchas que, por su propia estructura, no desentonan, sino que suelen llevar consigo complementarias de jardinería que embellezcan el lugar donde se ubiquen. Pero aquí, que si zonas de huertas, que si zonas de tal y que si zonas de cual, lo cierto es que las facilidades—repetimos—han sido nulas. Nos asombramos de ver que, al fin, alguien ha conseguido construir, por su cuenta, unas pistas de tenis a sólo tres kilómetros de nuestro casco urbano. Unas pistas de tenis que, si los días laborables cuentan con gran afluencia de jugadores, los festivos están comprometidas desde las 8 de la mañana hasta que se pone el sol.

Y si esto no demuestra la necesidad de dar las máximas facilidades!

P. M. C.

El nuevo estadio del R. Madrid se construirá en la carretera de Colmenar Viejo

A quince kilómetros de la capital

Madrid, 9.—Es muy probable que el nuevo estadio del Real Madrid sea construido en la finca llamada «Las Jarrillas», situada a unos 15 kilómetros de la capital, entre las carreteras de Colmenar Viejo y de Burgos. Unos kilómetros más adelante, en dirección a Colmenar, será levantada la ciudad Tres Cantos, para la descongestión de Madrid, que contará en su día con unos 150.000 habitantes.

Según noticias recogidas por «Europa Press» en fuentes bien informadas, se admite la posibilidad de que de confirmarse la construcción del estadio, se solicite al propio tiempo la reconsideración de la calificación urbanística de aquella zona, hoy despoblada—en cuyas inmediaciones se construye la nueva carretera de la sierra—, lo que permitiría la realización de otras construcciones además del estadio.

Esta fórmula, caso de aceptarse por las autoridades competentes, podría motivar para el Real Madrid la reconsideración del proyecto de un edificio de setenta plantas en el actual estadio «Santiago Bernabéu», con su posible transformación en jardín público, según un proyecto y maquetas que serán expuestas al público a partir del 7 de septiembre próximo.

Como se recordará, el Príncipe de España, don Juan Carlos, vivió en «Las Jarrillas», finca perteneciente a los herederos del marqués de Jura Real, entre 1948 y 1950.

CICLISMO

ZUBERO, GANADOR DEL GRAN PREMIO DE VIGO

Vigo, 9.—Esta tarde se celebró en el Polígono de Coya, el «Gran Premio Ciudad de Vigo», de ciclismo, para corredores profesionales.

El triunfo correspondió a Luis Zubero, del Kas, que totalizó tres puntos. Asimismo consiguió el segundo puesto en la prueba a la «americana» y el triunfo total de la línea; el segundo puesto en la clasificación general fue para el olímpico Huélamo, siendo tercero Martos, del Kas; cuarto, López Carril, del Kas, y en quinta posición Manuel Blanco, del Monteverde.

Abrió el programa de este «Gran Premio», los juveniles gallegos, consiguiendo la victoria el equipo Spol de Porriño, del Club Ciclista Vigués.

ZURANO, SEGUNDO EN LA CUARTA ETAPA DE PORTUGAL

Envidos (Portugal), 9.—El portugués Fernando Mendes ha ganado hoy la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, con un recorrido de 237 kilómetros, en un tiempo de 6 horas, 57 minutos y 12 segundos.

Tras él se clasificaron:

- 2 Zurano, a 2 segundos.
- 3 Bernardino, a 4.
- 4 Agostinho, a 5.
- 5 Manzanique, id.
- 6 Martins, id.
- 7 Fernandes, id.
- 8 Andrade, id.
- 9 Miranda, id.
- 10 Pacheco, id.

Sigue el resto del pelotón con escasas diferencias.

Clasificación general

- 1 Roque, 19-19-41.
- 2 Fernando, 19-19-42.
- 3 Mendes, 19-19-54.
- 4 Agostinho, 19-19-58.
- 5 Manzanique, 19-20-09.
- 6 Zurano, 19-20-11.

HOCKEY TRIUNFO ESPAÑOL SOBRE ALEMANIA

Iserloch, 9.—Por cuatro goles a cero ha vencido España a Alemania Occidental, en encuentro correspondiente a la quinta jornada del Campeonato de Europa de hockey sobre patines, que se celebra en esta ciudad. Se llegó al descanso con el resultado de tres goles a cero.

España, con 10 puntos, encabeza la clasificación general, seguida de Alemania Occidental y Portugal, con ocho.



VETERANO OSBORNE

Importante Empresa de jugos de frutas

PRECISA DISTRIBUIDOR PARA ESTA CAPITAL Y PROVINCIA PARA SUS PRODUCTOS

Interesados con solvencia económica y medios de reparto pueden dirigirse al apartado de correos, número 21, de CEHENIN (Murcia).



FIDECAYA

EL AHORRO PREMIADO

... en toda España

DIRECTOR EN CUELLAR
D. JOSE LABRADOR BERROCAL
COOPERATIVA SANTA CLARA, BLOQUE 2º, 57
CUELLAR (SEGOVIA)

MAS SOBRE EL CASO LITTLEJOHN

Los dos hermanos recibieron órdenes de asesinar a los dirigentes del I R A

Los hermanos Littlejohn encarcelados en Dublín por robar un banco, recibieron órdenes de los Servicios de Inteligencia británicos para asesinar a los líderes del «IRA» afirma hoy el semanario «Time Out». Kenneth Littlejohn, que concedió una entrevista en la cárcel al director del «Time Out» afirma que el pasado verano se contactó con los servicios de espionaje, Douglas, le dio una lista de ejecuciones. Una del as víctimas era Sean Macstiofain, exlíder de los provisionales del ejército republicano irlandés. «Me dijeron que asesinara a Macstiofain en el verano de 1972, después de la operación «Motorman» en la que el ejército británico acabó con las áreas prohibidas del Ulster. Keith y yo esperamos en un coche fuera de su casa, 32 Blacastle, Navan, condado de Westmeath, pero nunca le vimos. Las instrucciones decían que su cuerpo debía ser volado para impedir su reconocimiento. Luego debíamos llevar su coche al aeropuerto de Dublín y su familia recibiría dinero desde Canadá, para simular que Macstiofain se había fugado con fondos del IRA», dice la declaración de Kenneth al «Time Out».

El Ministerio de Defensa, que ya ha admitido haber utilizado a los Littlejohn como informadores sobre el «IRA» está estudiando esta nueva revelación.

Lleva 51 años con hipo

Nueva York, 9.—Charles Osborne, de Breckenridge (Minnesota), de 79 años de edad, comenzó a tener hipo en 1922, hace exactamente cincuenta y un años, y desde entonces no ha habido forma de cortarlo. «No puedo ni utilizar mi dentadura postiza—dice el señor Osborne—, no se me sujeta.» Su primera mujer le abandonó cuando contrajo su extraña dolencia, porque no podía soportarlo. Desde entonces, 96 doctores y algún que otro curandero han tratado de cortar el hipo a Charles Osborne. Los médicos aseguran que sólo la cirugía puede acabar con la dolencia, pero la operación es delicada y el señor Osborne no es ya joven. Cuando se acuesta, por orden de los médicos, ha de tomarse un buen trago de gúisqui, aunque, como él mismo dice «una vez al mes, suelo tomar una sobredosis».—Prensa.

Varias unidades comunistas han entrado ya en Phnom Penh

Hong Kong, 9.—Guerrilleros antigubernamentales camboyanos han informado hoy que varias de sus unidades habían entrado en Phnom Penh. «Han puesto fuera de combate a varios batallones enemigos y han dado muerto o herido a centenares de mercenarios en la zona próxima a la capital» ha manifestado la agencia de información Khmer en un boletín.

La agencia, que trasmite desde una emisora de radio no identificada, ha precisado que varias unidades de las Fuerzas Armadas Populares de Liberación Nacional han atravesado el puente Monivong y entrado en Phnom Penh.—Efe-Reuters.

Un hijo de Edgar Neville, expulsado de Italia

Le consideran indeseable

Sasari (Italia), 9.—Rafael Neville, hijo del autor teatral Edgar Neville, dedicado últimamente a la promoción de complejos turísticos—entre ellos el de Porto Rafael, en el noroeste de la isla de Cerdeña—, deberá abandonar Italia antes de finales de agosto, al ser considerado «indeseable» por las autoridades gubernativas. La orden de expulsión ha sido dictada por el Ministerio del Interior, sin que se hayan especificado las razones de la decisión.

Desde hace casi doce años, Rafael Neville tenía intereses en la isla de Cerdeña, especialmente en la localidad de Palau, en donde había construido el complejo turístico de Porto Rafael.

La decisión de obligarle a abandonar Italia ha provocado una reacción de protesta en el Ayuntamiento de Palau, cuyo Consejo municipal ha enviado un mensaje al Ministerio del Interior pidiendo sea revocada la medida y argumentando que gracias a él Porto Rafael se ha convertido en «un centro famoso de turismo internacional», y el Consejo municipal se proclama, asimismo, como garante de «su buen comportamiento moral y social».—Efe.

AVIONES ISRAELIES SOBREVOLARON EL CANAL DE SUEZ

Tel Aviv, 9.—Un portavoz israelí ha manifestado hoy que sus aparatos habían sobrevolado la zona del canal de Suez y habían regresado a la base sin novedad.

«El portavoz desmintió que la Aviación egipcia hubiera interceptado una formación de seis aviones israelíes y alcanzado a uno de ellos cuando trataban de penetrar en el espacio aéreo egipcio».—Efe-Reuters.

COMUNICADO EGIPCIO

El Cairo, 9.—La agencia de noticias «Oriente Medio» informa hoy de que la aviación egipcia ha alcanzado a un avión israelí y obligado a otros a retirarse cuando trataban de penetrar en el espacio aéreo egipcio.

Según un portavoz militar, una formación de seis aparatos israelíes penetraron en el espacio aéreo egipcio hacia las 13,30 horas locales, pero fueron interceptados y obligados a retirarse hacia el Este. El portavoz añadió que los 3 cazas egipcios regresaron a su base sin novedad.—Efe-Reuters.

Rebelión de campesinos en Posto Lacerda (Brasil)

Desbaratado en Chile un nuevo complot subversivo instigado por el Movimiento de Izquierda Revolucionario

Brasilia, 9.—Este Gobierno brasileño adoptó a primeras horas de hoy, «enérgicas medidas» para reprimir la rebelión de 151 campesinos que se apoderaron de la localidad de Posto Lacerda (Estado de Mato Grosso), matando a cuatro personas anunció una alta fuente gubernamental en Brasilia.

Las autoridades federales sólo tuvieron conocimiento del hecho después de la recepción ofrecida anoche, en esta capital, al canciller israelí Aba Ebban, quien visita oficialmente Brasil, correspondiendo a la invitación de su colega Mario Gibson Barbosa.

Entre las medidas adoptadas por el departamento de Policía Federal figura el envío a la zona de conflicto de un importante número de agentes, a fin de poner término a la situación.

Un portavoz gubernamental manifestó hoy que «es inadmisibles cualquier perturbación del orden» y que la situación deberá ser normalizada «enérgicamente», en las próximas horas.

Informaciones procedentes de la localidad asaltada por los campesinos declaran que los mismos están fuertemente armados y ocupan lugares estratégicos de la ciudad, impidiendo la aproximación de cualquier elemento.

Al parecer los campesinos que trabajaban en una hacienda de la región, se rebelaron contra sus patronos a consecuencia del trato a que se les sometía en relación a cuestiones de posesión de tierras.—Efe.

cho consignaban que se había producido un motín en dicha unidad penitenciaria, lo que se desmintió posteriormente.—Cifra.

Balbin - Alfonsín candidatura radical para las elecciones

Buenos Aires, 10.—La pasada noche trascendió en los pasillos del Parlamento argentino que la fórmula presidencial del Radicalismo quedaría integrada por Ricardo Balbin, su actual conductor, y Raúl Alfonsín, que acandilla el sector de izquierda de dicha fuerza política, la primera no peronista del país.

No obstante, la probable proclamación de esta fórmula en la Convención Radical del sábado próximo no constituirá un hecho decisivo, sino tan sólo una nueva etapa del proceso político, que muy bien puede desembocar en un futuro gobierno de coalición nacional sobre la base del justicialismo y el radicalismo.

PERU

Más enfermedades, a causa de las pruebas atómicas francesas

Lima, 9.—Las pruebas nucleares francesas han provocado en Lima un elevado aumento en las enfermedades respiratorias, oftálmicas y dermatológicas, según revela hoy un destacado especialista en alergias.

Según Luis Betetta, director del Instituto de Investigaciones Alérgicas, la gripe a consecuencia de las alteraciones son: «fiebre que no cede a los antibióticos y prolongado decaimiento, que termina en afección bronquial o asma bronquial».—Efe.

CHILE

Desbaratan un nuevo complot Santiago de Chile, 10.—Un nuevo complot de carácter subversivo, ins-

RESIDENCIA TAGORE
La casa del estudiante
Horas de oficina:
De 11 a 1 y de 5 a 8.

HUMOR

—No me lo van a creer, pero todas las vacaciones las he pasado bajo una tromba de agua.

SU RELOJ...
ROAMER
Auténtico sumergible
BAYON
Cervantes, 1 - Teléfono 411647
(Esta casa no tiene sucursales)

ARGENTINA

Atentado contra directivos de una penitenciaría

La Plata (Buenos Aires), 10.—Poco después de las 24 gnt de hoy, desde la oscuridad unos desconocidos dispararon al director y subdirector de la unidad penitenciaria núm. 9 de esta ciudad, capital de la provincia de Buenos Aires, prefecto mayor Mario Arcia y Celso Fernández, respectivamente, hiriéndolos de extrema gravedad.

Ambos funcionarios recibieron el impacto de varios proyectiles de grueso calibre, siendo internados en el Instituto General San Martín de La Plata.

El hecho se produjo en la intersección de dos calles del céntrico barrio La Cumbre, de esta ciudad.

Las primeras informaciones del he-

¡MECANICOS!

Los Angeles de San Rafael necesitan mecánicos fijos de primera para sus talleres.

Preferibles especialistas en Diesel, camiones y maquinaria.

Presentarse en la oficina de obras del complejo.

CEMENTO VALDERRIVAS ROBEDANO

Almacén de materiales de construcción.
Calle de Cuéllar, 3 y 7; Teléfonos 412404 - 414904 y 411733.
(Frente al depósito de Cevezas EL AGUILA)
Amplias y cómodas aceras con las nuevas pavimentaciones.

REPRESENTANTE

Introducido en Perfumerías, Droguerías, Mercaderías.
Buena comisión trabajo compatible con sus ocupaciones o representaciones actuales.
Escribir dando alguna referencia a:
DE-CLON VERANO NACIONAL, C/Gamazo, 26. VALLADOLID.

TITULO GRADUADO ESCOLAR (Equivalente) EN UN SOLO EXAMEN

Presentación de Instancias: AGOSTO 1973

Oportunidad sin precedentes, EXCEPCIONAL Y UNICA, que la NUEVA LEY DE EDUCACION brinda AHORA a todos los españoles que lo deseen, varones o mujeres, jóvenes o adultos, mayores de 14 años (sin límite), de poder obtener EN UN SOLO EXAMEN el TITULO DE GRADUADO ESCOLAR (sustituye y es equivalente en el nuevo sistema educativo al BACHILLER ELEMENTAL). Instancias hasta el 31 DE AGOSTO. Examen octubre 1973 EN TODAS LAS PROVINCIAS. ¡¡ INFORMESE SIN COMPROMISO!! Y si a Vd. no le interesa, informe a su amigo, familiar, compañero, sus hijos, etc. ACTUE URGENTEMENTE. Preparación CURSO ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.

Langostinos calidad... PESCANOVA!

Por su calidad, su exquisito sabor, la frescura y riqueza de su carne... los langostinos PESCANOVA son excepcionales.

Ultracongelados a bordo, inmediatamente después de su captura, y avalados por la calidad PESCANOVA desde el barco hasta el ama de casa.

Existen quince tipos distintos de todos los tamaños y precios y a todos los niveles económicos.

Pruebe hoy mismo langostinos PESCANOVA.

Los hallará, en envases "familiar" de 1 kg o en "detalle" de 200 y 250 grs., en su proveedor habitual o en la Agencia PESCANOVA más próxima.

PESCANOVA

Agencia PESCANOVA
SEGOVIA
(Tel. 2117 89 de Avila)

ULTRACONGELADOS



Agricultura y Ganadería

FERIAS Y MERCADOS

El precio del ganado porcino osciló ayer entre las 49 y las 50 pesetas

Hubo bastante animación en el mercado, con numerosas operaciones

La afluencia de personas al mercado de ayer fue grande, bastante superior al de la semana anterior. Había, pues, animación en los corros, y animación en las cotizaciones, sobre todo del ganado de cerda, que inició ya en semanas pasadas el alza y de la anterior a ésta han salido los precios disparados. Frente a las 45-46 pesetas de la semana anterior, ayer se empezó con las 50 pesetas, manteniéndose en este precio casi toda la jornada, si bien al final quedó en las 49. Se hicieron bastantes operaciones.

En el mercado de los piensos prácticamente no hubo variación en la cebada, cuyo precio podemos darle en las mismas 5,40-5,50. También las algarobas siguieron en las 14 pesetas, y ya no sólo encasean, sino que casi puede asegurarse que han desaparecido del mercado. Siempre queda alguna pequeña partida, pero muy poca cosa; el resto, se guarda a la espera de acontecimientos.

MAS GANADO EN EL MERCADO DE TORRELAVEGA

Varios cientos de reses más que en semanas anteriores, se vieron en el último mercado celebrado en Torrelavega, concurriendo también numerosos animales.

Las operaciones realizadas fueron importantes, en cuanto al número y en cuanto al volumen de pesetas. Algunas vacas se vendieron pronto y bien, pero esto no quiere decir nada en lo que se refiere al conjunto del ferrial. Las vacas paridas siguieron con la diferencia de 10-12.000 pesetas con relación a ferias anteriores a la suspensión de éstas.

Ganado de recría hubo también más y en cuanto a los precios, se mantuvieron los del mes anterior: los ejemplares buenos pasaron de las 7.000-7.500, pero fueron mayoría los que no llegaron a las 5.000 y las 6.500. Las hembras, mil o dos mil pesetas menos. Hubo sus naturales excepciones, vendiéndose alguna en cerca de los ocho mil pesetas.

Los toros se cotizaron de 43 a 48

kilogramo en vivo y 85-86 canal; jatachos alrededor de 60 y 115-120 respectivamente; vacas, de 80 a 90; novillas, de 90 a 105.

EN SARON

La última feria celebrada fue importante en Sarón, aunque algo menos de lo que se esperaba. Hubo buenos ejemplares de vacas de leche y por una se pagaron más de 60.000 pesetas y por otras algo más de las 50.000, siempre algo por bajo de los mercados anteriores.

Algunos terneros continuaron valiendo sobre 7.000-7.500, pero los precios más corrientes anduvieron entre las 5.000 y las 6.000.

EN UNQUERA

Pocas vacas—quizás no pasaron de cinco—valieron las 50.000 pesetas. Los toros tuvieron cotizaciones que oscilaron entre las 45-47 pesetas kilo en vivo. Las vacas, salvo algunas muy especiales, oscilaron entre las 80 y 85 pesetas kilo, canal; las novillas, de 90 a 95.

EL TRATAMIENTO DEL MILDIU DE LA VID

Las lluvias y una temperatura templada provocan el desarrollo de esta enfermedad

El tratamiento debe ser preventivo y aplicado en cuatro o cinco ocasiones resulta eficaz

Vamos a llamar la atención sobre el tratamiento de una de las enfermedades más graves que atacan al viñedo, el mildiu. Se trata de un hongo que causa daños en todos los órganos de la vid: hojas, sarmientos verdes y racimo, desde antes de la floración hasta el invierno.

SINTOMAS

En las hojas los primeros síntomas consisten en unas manchas translúcidas (la típica «mancha de aceite») que, posteriormente y con humedad suficiente se cubre, por el envés o dorso, de un polvillo blanco que es la fructificación del

partes enfermas de las hojas y tallos las fructificaciones sexuales o zoosporas; en esta forma es como el mildiu invernal. En primavera, cuando la temperatura media diaria alcanza los doce grados y se produce una precipitación de diez milímetros de lluvia como mínimo en 24 horas las

atmósfera y una temperatura superior a los 15 grados, constituyen las condiciones más favorables para el mildiu.

MEDIOS DE LUCHA

Todos los productos cúpricos son tóxicos para las esporas y el micelio de este hongo, pero también lo son, en gran medida, para la vid. Esta fitotoxicidad se manifiesta por una parada en el crecimiento y por quemaduras en las hojas y racimos durante los períodos húmedos. Los daños producidos por el cobre son particularmente temibles durante la floración.

A partir de 1950 han aparecido en el mercado fungicidas orgánicos, sin cobre, algunos de ellos dotados de un elevado poder antimildiu. Estas preparaciones a base de Zineb, Maeb, Ziram, Captan, Fhantán, etc., no ejercen efecto depresivo en la vid, pero en la práctica han demostrado tener menor persistencia que los productos cúpricos.

Las preparaciones organocúpricas, mezclas de un producto cúprico con un fungicida orgánico, tiene las ventajas de unos y otros y ninguno de sus inconvenientes, y, además, una gran eficacia contra esta enfermedad, gracias al efecto de singularismo que existe entre el cobre y los fungicidas orgánicos, es decir que mezclados mejoran la acción que tienen por separado.

EPOCA DE TRATAMIENTO

La lucha contra este parásito sólo es eficaz antes de la penetración de las «semillas» en las tejidos de la vid; no se puede ejercer ninguna ac-

ción contra el hongo una vez que se ha producido la contaminación. En consecuencia el tratamiento ha de ser preventivo.

De una manera general se puede admitir que en años normales basten cuatro o cinco tratamientos para proteger eficazmente la viña contra esta enfermedad. La vid es sensible al mildiu desde la aparición de la primera hoja extendida por tanto la fecha del primer tratamiento se subordina a las condiciones atmosféricas. Si se producen las condiciones de temperaturas y humedad anteriormente expuestas debe hacerse un primer tratamiento antes de los 10 días de haberse cumplido las condiciones favorables para el ataque, pues el período de incubación en primavera, después de la fecha en que se ha producido la infección es de 12 a 15 días, tiempo que tardan en aparecer las «manchas de aceite».

El segundo tratamiento, muy importante, se hará poco antes de la floración, y el tercero, 10 o 15 días después del anterior, una vez cuajados los pequeños granos.

14 millones de pérdidas por el pedrisco en las cosechas de tres pueblos de Coruña

Ames (La Coruña), 10.—En catorce millones de pesetas han sido evaluados los daños causados por el pedrisco, que el pasado día 31 de julio afectó a 300 hectáreas de maíz y vino, según se ha dado cuenta por la Hermandad de Labradores de Ames.

Las zonas de agro afectadas son Ames, Lens y Transmosen. La Hermandad de Labradores de Ames acordó solicitar ayudas de las autoridades correspondientes.—Cifra.

Con 200 gramos de trigo se pueden obtener 150 toneladas al año

Norman E. Borlaug, premio Nobel de la Paz en 1970—se escribe en «Explotación Agraria»—ha demostrado, con las nuevas variedades de trigo de elevado rendimiento creadas por él, que es posible obtener de sólo 200 gramos de semilla más de 150 toneladas de granos de trigo en un solo año (en tres cosechas), siempre y cuando se recurra al uso de abonos minerales, se aplique los riegos adicionales necesarios y se tenga suficiente cuidado y cautela con respecto al control del ataque de parásitos.

Según informa el CIMMYT (Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo de Méjico), el 5 de octubre se sembraron 200 gramos de semilla, cosechándose de esta siembra 19 kilogramos de trigo a fines de febrero. De estos se usaron, tres días más tarde, 13 kilogramos como semilla sembrada, a razón de ocho kilogramos por hectárea (aproximadamente 25 por 25 cm, entre cada planta), cosechándose un total de 3.800 kilogramos de granos el día 15 de junio; 3.500 kilogramos de esta cosecha fueron transportados inmediatamente a una zona climática más adecuada para el cultivo de trigo en la estación reinante, sembrándose, el 18 de junio, a razón de 100 kilogramos por hectárea, 35 hectáreas, de las que en octubre se recolectaron 150 toneladas.



hongo. A continuación estas manchas pardean y se secan.

Los racimos pueden resultar atacados ya antes de la floración, tomando un color oscuro, desecándose y quedando adheridos a la planta. La infección puede producirse también inmediatamente después de la floración, una vez caída la corola; los granos jóvenes se infectan fácilmente con las esporas del mildiu bastan unas horas de lluvia para que las uvas de ciertas variedades queden totalmente cubiertas por las fructificaciones del hongo; es el «mildiu gris» o «polvo de azúcar».

Más adelante, cuando están más desarrollados los granos de uva acaetados por el mildiu adquieren, poco a poco, una tonalidad pardoviolácea, se desecan y caen.

BICLOGIA DEL MILDIU

En otoño, el hongo forma en las «semillas» del hongo producen la infección primaria. A los cinco u ocho días, según la temperatura, aparece la mancha característica en las hojas. Al poco tiempo, si la atmósfera está saturada de humedad y la temperatura media supera los 12 grados, en el dorso o envés de la hoja se cubre de polvillo blanco del que se desprenden millares de conidias que, al caer sobre las hojas y racimos producen nuevas infecciones. Como se ve, el desarrollo del mildiu está estrechamente relacionado con las condiciones de temperatura y humedad durante el período vegetativo de la vid.

Las semillas que provocan el ataque, zoosporas y conidias, no pueden germinar más que con agua. Las lluvias, al caer una fina capa en la superficie de la hoja, establecen las condiciones favorables para la germinación del hongo. Al mismo tiempo la temperatura desempeña un papel importante; entre 18 y 25 grados el micelio del hongo se desarrolla fácilmente y determina infecciones sucesivas. Así pues, un tiempo lluvioso, una

GARAJE
SE ALQUILAN PLAZAS
San Roque, 3.
Teléfono 411946

PLAN NACIONAL DE LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS BOVINA

La orden ministerial de 30 de abril pasado por la que se establece el Plan Nacional contra la tuberculosis bovina para el trienio 1973-75, introduce algunas modificaciones en la metodología de aplicación de dicho plan, basadas en la existencia y en el logro de conocimientos científicos acaecidos en los últimos años. En su consecuencia, por una resolución publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 168, se desarrolla la precitada orden ministerial en algunos de sus puntos.

MERCADO REGIONAL DE GANADOS EN BURGOS

En el ayuntamiento de Burgos ha sido presentado, por sus autores, el estudio del nuevo Mercado Regional de ganados y Centro de Contratación de Productos Agrarios que se proyecta construir en la ciudad capital. Se prevé la ocupación de una superficie útil de 80.000 metros cuadrados, con un presupuesto de 20 millones de pesetas. El estudio pasa ahora a informe de los técnicos mu-

nicipales, para después ser sometidos al pleno.

LA PROXIMA CAMPAÑA DE AGRIOS

Según prevé la Agrupación de Frutos Cítricos, la próxima campaña de agrios puede alcanzar una producción en torno a los 3,3 millones de toneladas, cifra que de confirmarse, resultaría bastante superior a la obtenida en la campaña 1972-73. Con base a esta producción, los excedentes de exportación pueden alcanzar los dos millones de tonela-

das, lo que según los expertos, originaría un mayor consumo interior y una mayor absorción por parte de la industria transformadora.

No obstante las estimaciones que circulan en medios profesionales citricolas valencianos anuncian una próxima cosecha de agrios menor que la de la anterior campaña, que alcanzó cifras hasta ahora nunca conocidas de más de 2,8 millones de toneladas.

EL «GUSANO ROSADO» CAUSA ESTRAGOS EN EL ALGODON

Alrededor de 25.000 hectáreas de algodón, la mayoría de regadío situada en el valle del Guadalquivir, desde Palma de Río a Pedro Abad, con unos 50 millones de kilos, se hallan amenazadas por el «gusano rosado». Este agente ha incrementado durante los últimos años los perjuicios, y el área de ataque se vio extendida a diversas provincias, donde hasta hace poco tiempo aún no era conocido.

SUBE EL QUESO MANCHEGO

Cuando está concluyendo el ciclo de producción de la ganadería manchega, el precio del queso ha vuelto a subir hasta el límite de 140 pesetas el kilo, el mismo que tuvo al iniciarse la elaboración de este producto en noviembre último. Esta subida puede considerarse completamente normal, dado que al finalizar la campaña de producción del queso manchego el depósito de dicho producto es muy reducido.

Nueva motosegadora



Mantiene esta nueva motosegadora las características de otras máquinas, pero está dotada de un sistema completamente nuevo para la regulación de velocidad con un eje transversal hidroestático que elimina los cambios. Una palanca pequeña proporciona infinitas variaciones de velocidad. La máquina tiene frenado reostático. Las velocidades más bajas se emplean al cortar hierba muy tupida. La máquina está dotada de un motor de cuatro tiempos de 10 caballos y una cucharilla de acero de 76 cm. La altura de corte se ajusta mediante una palanca, en incrementos de 2 a 12 cm. Dispone de cubiertas protectoras para mayor seguridad.

TRACTORES DE OCASION

Totamente reacondicionados Con garantía - Facilidades de pago Visítenos en C/ta. San Rafael 64, o llámenos al teléfono 421626 MUSA-CHRYSLER ESPAÑA

THE FAMOUS GROUSE
FINEST SCOTCH WHISKY

«LA PERDIZ»
El raro Whisky Escocés de seis años

Pídale como «WHISKY LA PERDIZ»
Sr. Arenzana: Telf. 41 15 58 - Segovia

Se precisa conductor carnet de primera RAZON Gestoría Minguez (O. C. 1.359)

Un vehículo parado puede ocultar a otro que llega. No cruce jamás sin tener visibilidad completa a izquierda y derecha.

SUCESOS Fallece una joven enferma por una deficiencia técnica en un hospital

28 CASOS DE TRIQUINOSIS EN BARCELONA

Oviedo, 9.—Noel Zapico Rodríguez, presidente de la junta de gobierno de la ciudad sanitaria Nuestra Señora de Covadonga, ha hecho pública esta tarde la siguiente nota informativa, relativa al fallecimiento, en dicho centro, de la joven Pilar Suárez Areces, de 23 años de edad:

«La junta de gobierno de la ciudad sanitaria Nuestra Señora de Covadonga, ante el reciente fallecimiento de una beneficiaria de la Seguridad Social, y el cual pudiera estar en relación con un error sufrido en la acometida de oxígeno y protóxido de nitrógeno en uno de los quirófanos de la planta cuarta de la residencia general, desea informar a los titulares de la Seguridad Social y al público en general de este hecho.

Igualmente, se participa que, del mismo, se ha dado cuenta a la autoridad judicial competente.—Cifra.

Facilitado la identidad del muchacho muerto en las primeras horas de la tarde de ayer por el disparo del guarda señor González Martín, que trabaja en la Central Frigorífica "Gredos" en el barrio de Legazpi.

Se trata de Dionisio Campos Clemente, de 16 años, natural de Quero (Toledo), con domicilio en el número 164 de la colonia Agrícola de Horcasitas, que ha sido identificado a última hora de esta tarde por sus padres y por un tío.

Dionisio fue sorprendido, en compañía de unos amigos, cuando robaban planchas de plomo de la citada Central Frigorífica a plena luz del día, y murió instantáneamente a consecuencia de un disparo realizado por el señor González Martín que le atravesó el corazón.

Al parecer, desde hace unos días, los empleados de la citada fábrica observaron la falta de plomo que cubre el tejado (más de 300 metros, de los que sólo quedan cinco o seis), y el guarda nocturno solicitó a la empresa el cambio de turno para poder encargarse del caso.

El citado guarda, después de prestar declaración en la Dirección G. de Seguridad, ha sido puesto a disposición del Juzgado de guardia.

Hasta el momento, no se tienen noticias sobre la posible detención de los compañeros del muerto, que huyeron al oír la sirena de la Policía.

Triquinosis en Barcelona
Barcelona, 9.—El Gobierno Civil de esta provincia ha difundido la siguiente nota, cuyo texto transcribimos a continuación: «Se han producido unos casos de triquinosis en la zona de Viladecans como consecuencia del consumo de una res porcina sacrificada, al parecer, clandestinamente, en los últimos días del mes de julio.

Los enfermos, hasta el momento, son veintiocho, sin que ninguno de ellos revista, por ahora, caracteres de gravedad.

Por este G. Civil y la Jefatura Provincial de Sanidad se han tomado las convenientes medidas para determinar la procedencia del foco y concretar las responsabilidades a que hubiere lugar, habiendo cursado las correspondientes órdenes a la G. Civil para que extreme la vigilancia, en orden a exigir la guía sanitaria en los transportes de ganado».

Atracador detenido
Ciudad Real, 9.—Fuerzas de la Guardia Civil han detenido esta mañana a José Rodríguez Garrido, de 27 años, de Bienservida (Albacete), quien atracó en la tarde del pasado día 7 la Caja Rural de Villanueva de la Fuente, apropiándose de 147.300 pesetas y dándose a la fuga en un coche de su padre. El cajero de la entidad salió en su persecución en otro vehículo y consiguió darle alcance en el término de Alcaraz y le hizo unos disparos con una escopeta, sin llegar a herirle. El atracador logró huir, pero a las 7.30 de esta mañana fue localizado y capturado por la Guardia Civil en la nacional 324, cuando intentaba subir a un autobús. Le fue encontrado prácticamente la casi totalidad del dinero que consiguió en el atraco.

Colin Lewi, puesto en libertad
Alicante, 9.—Colin Admont Lewi ha sido puesto en libertad provisional desde que su abogado pagara la fianza de cien mil pesetas que le fue exigida. Como se recordará, Colin fue detenido el pasado 13 de julio, en Denia, por la Policía Municipal, cuando perseguía con un coche a su esposa, Norma Lewi, al parecer con intención de atropellarla.

Identificado el joven muerto de un disparo en Madrid
Madrid, 9.—El Instituto Anatómico Forense, después de realizar la autopsia al cadáver, ha

facilitado la identidad del muchacho muerto en las primeras horas de la tarde de ayer por el disparo del guarda señor González Martín, que trabaja en la Central Frigorífica "Gredos" en el barrio de Legazpi.

Se trata de Dionisio Campos Clemente, de 16 años, natural de Quero (Toledo), con domicilio en el número 164 de la colonia Agrícola de Horcasitas, que ha sido identificado a última hora de esta tarde por sus padres y por un tío.

Dionisio fue sorprendido, en compañía de unos amigos, cuando robaban planchas de plomo de la citada Central Frigorífica a plena luz del día, y murió instantáneamente a consecuencia de un disparo realizado por el señor González Martín que le atravesó el corazón.

Al parecer, desde hace unos días, los empleados de la citada fábrica observaron la falta de plomo que cubre el tejado (más de 300 metros, de los que sólo quedan cinco o seis), y el guarda nocturno solicitó a la empresa el cambio de turno para poder encargarse del caso.

El citado guarda, después de prestar declaración en la Dirección G. de Seguridad, ha sido puesto a disposición del Juzgado de guardia.

Hasta el momento, no se tienen noticias sobre la posible detención de los compañeros del muerto, que huyeron al oír la sirena de la Policía.

Hiere a su madre
Valencia, 9.—Una mujer resultó gravemente herida al ser agredida con una botella por su hijo, quien seguidamente huyó.

El suceso se produjo la pasada noche en la portería de la casa núm. 14 de la calle de Correos, en el centro mismo de la ciudad, donde se suscitó una discusión entre la portera, Piedad García Martínez, de 51 años, natural de Cieza (Murcia), y su hijo, Juan Moreno García, de 26 años, casado, de igual naturaleza y domicilio y ferroviario de profesión.

En el transcurso de la pelea, el hijo golpeó a la madre en la cara con una botella, produciéndole herida contusa en región intraparietal, teniendo que ser trasladada al centro sanitario de la ciudad.

El hijo, tras la agresión, se dio a la fuga, mientras que la Policía Municipal ponía el hecho en conocimiento de la Comisaría del distrito, momento en que el agresor todavía no había sido hallado.

Tormenta sobre Madrid
Madrid, 9.—Una fuerte tormenta, durante la cual la velocidad del viento ha alcanzado cerca de los cien kilómetros por hora, se ha producido en Madrid alrededor de las siete de la tarde. Como consecuencia de la fuerza del viento, según informe facilitado por el servicio de Bomberos, numerosos árboles han sido arrancados, así como cornisas desprendidas, arranques de antenas de televisión, etc.—Europa Press.

Detenidos por un delito de pornografía
Guecho (Vizcaya), 10.—Por el presunto delito de poner en circulación diverso material pornográfico, han sido detenidos en la localidad vizcaína de Guecho cinco hombres y dos mujeres.

Los siete detenidos, cuya iden-

idad no ha sido facilitada, así como el material que les fue intervenido, han sido puestos a disposición judicial.

Dos hermanos ahogados, y sus padres enfermos por la impresión
Bilbao, 9.—Dos hermanos, con domicilio en Santurce, perecieron ahogados en Traspaderne (Burgos), y sus padres, que vieron el trágico suceso, sufrieron tal impresión que se encuentran hospitalizados en el hospital civil del Generalísimo de Bilbao.

Los padres de José Fernando Bustos Gómez, de 18 años, y de Luis Alberto, de 11, se habían trasladado desde Santurce el pasado sábado a Traspacerne, donde alquilaban un piso para pasar sus vacaciones.

El martes se fueron al río y vieron cómo el más pequeño de los hermanos, al parecer, fue atrapado por una especie de remolino. El hermano mayor, que precisamente era monitor de natación de los pequeños de la colonia de Villarcayo, salió en auxilio de Luis Alberto y aunque desesperadamente nadaron para alcanzar la orilla, no lo consiguieron y fueron tragados por las aguas.

Inmediatamente se pidió la

oportuna ayuda y se efectuó el rastreo, para encontrar horas después los cuerpos sin vida de los dos hermanos.—Cifra.

Incendian la casa cural de Galdácano
Galdácano (Vizcaya), 10.—Un incendio, al parecer provocado, se ha registrado esta madrugada a las tres horas, en la casa cural de Galdácano, anexa a la iglesia parroquial de Santa María.

Por haberse encontrado algunos botes de gasolina, todo hace suponer que uno o más individuos rociaron la vivienda cural, en el momento que comprobaron se hallaba deshabitada, y la prendieron fuego.

Se ha quemado la parte baja del edificio, los enseres del interior y las llamas también han alcanzado a las dependencias del primer piso.

Ocurrido el hecho se llamó a los bomberos del parque municipal de Bilbao, pero éstos no llegaron a salir, pues con la ayuda del vecindario, el fuego quedó apagado.

Las autoridades realizan las oportunas gestiones para dar con el paradero del autor o autores del hecho.—Cifra.

EXTRANJERO

USA
Ocho crímenes, al menos, cometidos por un maniaco sexual
Houston.—Los cadáveres de siete jóvenes, la mayor parte de ellos envueltos individualmente en plástico y cubiertos con cal, fueron desenterrados anoche. La Policía busca más restos humanos.

Según informes policiales, solamente quedan esqueletos de algunos de los cadáveres, que fueron encontrados en un terreno próximo a un pequeño astillero, al suroeste de Houston, en una zona que media unos 35 metros cuadrados.

Se cree que uno de los cadáveres era de un niño de 13 años que desapareció en mayo de 1971, otros dos eran muchachos de 17 años, que desaparecieron el pasado 25 de julio.

La Policía informa que fue conducida al sitio de los enterramientos por un muchacho de 17 años, que manifestó haber dado muerte al asesino y enterrador de los ocho chicos.

Elmer Wayne Henley dijo a la Policía que mató a Dean Allen Corll, de 33 años, durante una fiesta en la casa de éste, cerca de Pasadena, esta madrugada.

Corll, que era considerado por sus amistades como hombre tranquilo y extremadamente cortés, daba una fiesta para el otro joven y una chica de 15 años. Todos quedaron desvanecidos tras oler una pintura con componentes de celulosa.

Henley dijo que cuando se despertó, Corll le había atado las manos, junto con los demás.

Corll les amenazó con un cuchillo y una pistola y dijo que los mataría a todos si no se sometían a sus actos sexuales.

Henley dijo que logró quitarse las ataduras y tomar la pistola

que Corll había dejado en una mesa. «Le dije que le mataría si se acercaba. Como lo hizo, disparé y le maté.»

Entablilladores de plástico para los primeros auxilios en fracturas óseas

Ludwingshafen.—En colaboración con el conocido cirujano alemán doctor Georg Forester, el consorcio químico BASF (Ludwigshafen, República Federal de Alemania) ha construido unos entablilladores de material sintético para los primeros auxilios en caso de fracturas óseas en la pierna. Con ayuda de los entablilladores se puede mantener inmediatamente la pierna rota en el más completo reposo. Con ello, el traslado del accidentado del lugar en que se produjo la rotura al hospital o clínica presenta menos riesgos y es menos doloroso. Como el material empleado es permeable a los rayos X, no hace falta remover los entablilladores hasta llegado el momento del enyesado o hasta la intervención quirúrgica. Los entablilladores muy resistentes, pero de escaso peso, pueden ser limpiados con gran facilidad y utilizados nuevamente. Pueden usarse desmontados en pequeñas piezas, ocupando su almacenamiento un espacio mínimo. Estos nuevos entablilladores pueden emplearse especialmente en las pistas de esquí, ya que por temporada se suelen romper más de una o ambas piernas unos 150.000 esquiadores. También pueden ser empleados en otros accidentes deportivos, en el lugar de trabajo y en el tráfico callejero, donde los entablilladores de material sintético pueden ser una gran ayuda para los primeros auxilios.—(Foto Dd)

PEATON... PRIMERO MIRAR

Sentado, el joven Elmer Wayne, de 17 años, que mató en defensa propia al maniaco sexual, quien a su vez había asesinado a ocho jóvenes.

Jefatura Central de Tráfico. Ministerio de la Gobernación

Lagartija muerta en el interior de una botella de cacao

Barcelona, 9.—Una lagartija muerta fue hallada en el interior de una botella de cacao. El hecho se produjo en un bar sito en el interior del mercado de Cristo Rey de esta ciudad.

Cuando Ana Heredia Herrero se disponía a servirse el contenido de una botella de leche con cacao, envasado por una conocida marca de productos lácteos, observó que en su interior había una lagartija, lo cual motivó que cursara la pertinente denuncia.—Cifra.

INCENDIOS FORESTALES
Otro más en la provincia de Gerona

Palamós (Gerona), 9.—Después de nueve días de descanso incendiario en la zona de la Costa Brava, un nuevo fuego se ha declarado esta tarde en Vall-Llobrega, pueblo colindante con Palamós, en la carretera de Palamós.

A las seis de la tarde eran tres los lugares que ardían por haberse propagado el fuego inicial:

dos en Vall-Llobrega y otro en la montaña de Fitor, este último de grandes dimensiones. Fitor es una gran montaña donde la cima es como una larga meseta y un sitio muy rico en caza, incluso del jabalí.

El humo, espeso, esconde el sol, y la claridad difusa y amarillenta pone algo de irreal en el ambiente.

PARIS PRIMER TRASPLANTE DE CORAZON EN LA PERSONA DE UNA ADOLESCENTE

París, 10.—Una jovencita de 13 años, cuya identidad no ha sido revelada todavía, vive desde esta madrugada con el corazón de su joven donante anónimo, después de haberse efectuado una operación de trasplante en el «Hospital Foch», de Suresnes (afueras de París).

Es la primera vez que se hace un injerto de corazón en Francia en una persona adolescente. La intervención fue practicada por el doctor Daniel Guilmet, un médico de cuarenta años que ya ha realizado otras cuatro este mismo año y cinco en total desde el comienzo de su carrera.

«La operación se desarrolló normalmente. El estado de la paciente es satisfactorio, pero no puedo adelantar nada sobre la evolución del mismo», manifestó el doctor Guilmet esta mañana.

Dijo también el médico francés que la muchacha sufría de cardiomiopatía, enfermedad que lleva consigo degeneración de los tejidos, es incurable y conduce a la muerte. Los padres dieron el consentimiento para el trasplante. La chica conocía la importancia de la intervención quirúrgica a que iba a ser sometida.

«Una adolescente de esta edad puede vivir normalmente con el corazón de un adulto», confirmó Daniel Guilmet.

El diario «France Soir» publica un extenso reportaje, hora por hora de la realización del trasplante. En su primera página inserta una fotografía de un médico que sube corriendo las escaleras del hospital Foch con una caja herméticamente cerrada bajo el brazo: dentro llevaba el corazón del donante, un joven muerto a última hora de la noche de ayer en el hospital de «La Pitié» de París.—Efe.

El caso de un joven que mató en defensa propia a un maniaco sexual, quien a su vez había asesinado a ocho jóvenes.

Los cadáveres de siete jóvenes, la mayor parte de ellos envueltos individualmente en plástico y cubiertos con cal, fueron desenterrados anoche.

Una fuerte tormenta, durante la cual la velocidad del viento ha alcanzado cerca de los cien kilómetros por hora, se ha producido en Madrid alrededor de las siete de la tarde.

Una mujer resultó gravemente herida al ser agredida con una botella por su hijo, quien seguidamente huyó.

Una lagartija muerta fue hallada en el interior de una botella de cacao.

Una joven muerta en las primeras horas de la tarde de ayer por el disparo del guarda señor González Martín.

Un incendio, al parecer provocado, se ha registrado esta madrugada a las tres horas, en la casa cural de Galdácano.

Unos botes de gasolina, todo hace suponer que uno o más individuos rociaron la vivienda cural.

Se ha quemado la parte baja del edificio, los enseres del interior y las llamas también han alcanzado a las dependencias del primer piso.

Ocurrido el hecho se llamó a los bomberos del parque municipal de Bilbao.

Las autoridades realizan las oportunas gestiones para dar con el paradero del autor o autores del hecho.

Una fuerte tormenta, durante la cual la velocidad del viento ha alcanzado cerca de los cien kilómetros por hora, se ha producido en Madrid.

Una mujer resultó gravemente herida al ser agredida con una botella por su hijo.

Una lagartija muerta fue hallada en el interior de una botella de cacao.

Unos botes de gasolina, todo hace suponer que uno o más individuos rociaron la vivienda cural.

Se ha quemado la parte baja del edificio, los enseres del interior y las llamas también han alcanzado a las dependencias del primer piso.

Ocurrido el hecho se llamó a los bomberos del parque municipal de Bilbao.

Las autoridades realizan las oportunas gestiones para dar con el paradero del autor o autores del hecho.

Una fuerte tormenta, durante la cual la velocidad del viento ha alcanzado cerca de los cien kilómetros por hora, se ha producido en Madrid.

Una mujer resultó gravemente herida al ser agredida con una botella por su hijo.

Una lagartija muerta fue hallada en el interior de una botella de cacao.

Unos botes de gasolina, todo hace suponer que uno o más individuos rociaron la vivienda cural.

Se ha quemado la parte baja del edificio, los enseres del interior y las llamas también han alcanzado a las dependencias del primer piso.

Ocurrido el hecho se llamó a los bomberos del parque municipal de Bilbao.

Las autoridades realizan las oportunas gestiones para dar con el paradero del autor o autores del hecho.

Una fuerte tormenta, durante la cual la velocidad del viento ha alcanzado cerca de los cien kilómetros por hora, se ha producido en Madrid.

Una mujer resultó gravemente herida al ser agredida con una botella por su hijo.

Una lagartija muerta fue hallada en el interior de una botella de cacao.

Unos botes de gasolina, todo hace suponer que uno o más individuos rociaron la vivienda cural.

Se ha quemado la parte baja del edificio, los enseres del interior y las llamas también han alcanzado a las dependencias del primer piso.

Ocurrido el hecho se llamó a los bomberos del parque municipal de Bilbao.

Las autoridades realizan las oportunas gestiones para dar con el paradero del autor o autores del hecho.

Una fuerte tormenta, durante la cual la velocidad del viento ha alcanzado cerca de los cien kilómetros por hora, se ha producido en Madrid.

Una mujer resultó gravemente herida al ser agredida con una botella por su hijo.

Una lagartija muerta fue hallada en el interior de una botella de cacao.

Unos botes de gasolina, todo hace suponer que uno o más individuos rociaron la vivienda cural.